Prèkè

Wat de een "openhartig" noemt, noemt de ander "onbeschoft".

Amigoe

VANDAAG



NELSON ODUBER ...goede wil...

102E JAARGANG — NO.: 147

ZATERDAG 29 JUNI 1985

Nieuws in vogelvlucht

BRUSSEL — Ondanks het door SU-leider Gorbatsjov aangekondigde moratorium op de plaatsing van Euro- raketten is het aantal SS-20's toegenomen tot 423, aldus de NAVO. Het oude aantal was 414. In de verklaring hiervoor wordt de term schending echter niet gebruikt. Ook wordt doorgegaan met de bouw van nieuwe SS-bases, zowel in het oostelijke als in het westelijk deel der SU. De gegevens werden via satellieten verzameld. Het aantal SS-20's is bepalend bij het besluit van Nederland om tot plaatsing van kruisraketten over te gaan.

*****

CORK — Een Brits marineschip heeft vrijdag zwakke signalen opgevangen welke mogelijk afkomstig zijn van de zwarte doos van het zondag verongelukte Air India- toestel. Hetzelfde schip heeft ook enige wrakstukken opgevist. De zwarte doos met de vluchtgegevens ligt op 2 km diepte. Hij kan uitsluitsel geven over wat er gebeurd is met het toestel dat zonder enig waarschuwingssignaal omlaag stortte, waarbij 329 mensen omkwamen.

*****

KABUL — De dood werd gemeld van een «van de meest belovende militaire leiders» van Afghanistan, gen. Ahmadudin, mede- commandant van het Kabul- garnizoen. Hij viel in «een fataal gevecht met bandieten» waarmee steeds Islamitische verzetsstrijders worden bedoeld. Het wordt een «onherstelbaar verlies» genoemd.

*****

ANKARA — Met het overmeesteren van een jonge Turk door de gezagvoerder en de co-piloot van een Turks verkeersvliegtuig werd een kaping verijdeld. De man wilde met een brandblusapparaat het toestel dat onderweg was van Frankfort naar Istanbul kapen toen het boven Zagred vloog. De Turk protesteerde hiermee tegen zijn uitwijzing door Bonn.

*****

AMSTERDAM — De dollar is vrijdag gezakt na het bekend worden van ongunstig nieuws over de VS- economie. Het tekort op de handelsbalans in mei bedroeg bv 12.6 miljard, het op één na grootste uit de geschiedenis. De index der economische bedrijvigheid werd voor de komende 2 maanden neerwaarts herzien. Voor de komende dagen verwacht men weinig verandering in de dollarkoers.

*****

PRETORIA — Zuid Afrika verlengt met 6 maanden het verbod op vergaderingen, waarop wordt gepleit voor illegale arbeidsprotesten en werkstakingen. Het verbod werd in maart aan 64 organisaties opgelegd, waaronder het Verenigde front tegen de apartheidspolitiek.

*****

NEW YORK — In Nieuw Mexico is volgens het Pentagon de zwaarste niet- nucleaire explosie in de niet-communistische wereld teweeggebracht. Met een kracht van een atoomontploffing van 8 kiloton.

*****

PARIJS — De politieke eenwording van Europa waarvoor de Franse president Mitterand en de Westduitse bondskanselier Kohl pleiten, is de noodzakelijke voorwaarde voor de opbouw van een gemeenschappelijke defensie, aldus Defensie- minister Hernu. Bonn en Parijs willen Europa behoe[illegible] oorlog of een crisis en willen ons voortbestaan garanderen, zei Hernu.

*****

BAGDAD — Irak zegt weer een schip in de Golf te hebben getroffen bij het Iraanse olieeiland Kharg. Door derden kon het bericht niet worden bevestigd.

*****

LONDEN — De Britse politie heeft het veiligheidsnet aangetrokken rond gevangenen die verdacht worden van guerrilla- aanvallen. Daarbij werden sluipschutters ingeschakeld die werden ingezet bij gevangenissen waar zij vast zitten.

*****

LUXEMBURG — Hoogwaardige technologie, voor de SU bestemd, is door de douane op het Luxemburgse vliegveld ontdekt. De 3,2 ton apparatuur zat in kratten welke klaar stonden voor een Aeroflot- vlucht. Een Franse zakenman had het spul gekocht voor 30.000 dollar en aan Moskou doorverkocht voor 0,5 miljoen.

*****

MOSKOU — SU-leider Gorbatsjov die vrijwel zeker is van zijn keuze tot president door de Opperste Sovjet dinsdag, heeft de VS gewaarschuwd voor «gerechtvaardigde tegenmaatregelen» als de VS Azie blijven bewapenen. Het SU-parlement komt dinsdag bijeen, naar men aanneemt voor de president Gorbatsjov.

*****

BOEDAPEST — Pal Losonczi is door het nieuwe Hongaarse parlement herkozen als president voor 5 jaar. Hij is 66 jaar en is sinds 67 president.

*****

GEWELD BIJ DEPARTEMENTALE STAKINGSACTIES

Posterijen, Centrale bank en wegenbouw liggen plat

Stakingen maken doorgaan verkiezing Bolivia onzeker

LA PAZ — De sociale spanningen in Bolivia nemen zienersogen toe bij het naderen der verkiezingen welke zijn uitgeschreven voor 14 juli. Het is nog steeds onzeker of deze verkiezingen hun beslag zullen krijgen. De belangstelling om naar de stembus te gaan blijkt ook niet bepaald groot. In de departementale hoofdstad Sucre werd het leger ingeschakeld bij het handhaven van de orde.

De Boliviaanse regering wordt geconfronteerd met een aantal arbeidsproblemen. De werknemers van de Centrale bank zijn al een week in staking. De inzet van deze staking is dat de directeur van deze instelling Reynaldo Cardozo wordt ontslagen. Als gevolg van deze staking zitten veel overheids- instellingen en diensten zonder geld. Eén daarvan is de verkiezingsdienst. Daarmee worden direct de komende verkiezingen bedreigd. Maar ook het hele bankwezen dreigt daarmee vast te lopen met alle gevolgen vandien voor het particuliere bedrijfsleven en het functioneren van de overheid.

De arbeiders van de Nationale wegendienst zijn ook in staking. Zij hebben gedreigd met een blokkade van alle snelwegen van Bolivia. De blokkade begint volgens plan maandagmorgen. Deze werknemers stellen salariseisen. Mocht daaraan niet tegemoet gekomen worden dan ligt het openbare transport vanaf maandag stil. Het personeel van de krantebedrijven is in staat van waakzaamheid. Ook daar worden salariseisen gesteld. Een staking waarbij de kranten uit de circulatie gaan is niet denkbeeldig.

Sedert vier dagen wordt er al gestaakt door het personeel van de Posterijen. Ook in dit geval gaat het om salariseisen. De studenten van alle universiteiten zijn van plan in het hele land de straat op te trekken. Zij eisen van de overheid meer geld op de begroting zodat de sluiting van universiteiten kan worden voorkomen.

Alsof dit niet voldoende is wordt de regering geconfronteerd met een algemene staking in het departement Chuquisa. Daarbij kwam het in de stad Sucre tot gewelddadigheden. Sucre is de hoofdstad van dit departement. Honderden manifestanten trokken de straat op en overvielen de particuliere woningen van de gouverneur en de burgemeester. Daarbij werden ook enige dienst- auto's in brand gestoken. In verband hiermee werd de militaire politie de straat opgestuurd welke met harde hand de orde herstelde. Of er arrestaties verricht zijn was niet meteen duidelijk. Deze incidenten deden zich voor toen het overleg tussen het Burgerlijk comite van Chuquisaca en een officiele delegatie met aan het hoofd de minister voor Planning Freddy Justiniano afbrak. De opzet van het overleg was geweest een einde te maken aan de algemene staking welke dinsdag al begon en waarbij aandacht wordt gevraagd voor een aantal regionale problemen. Er wordt meer geld van de centrale regering geeist voor deze regionale voorzieningen op verschillend gebied. Besloten is de staking door te zetten totdat aan alle eisen is voldaan. Men heeft daarnaast gedreigd met nieuwe pressiemiddelen als de overheid niet gauw over de brug komt. Een van de dreigementen is een boycot van de op 14 juli te houden algemene verkiezingen.

De acties in Chuquisaca volgen na soortgelijke gebeurtenissen elders in het land. Het departement Santa Cruz, het tweede van het land, heeft er eerder mee te maken gehad. Het lijkt er op dat het departement Tarija nu ook aan de beurt is. Daar zijn namelijk ook eisen van regionale aard opgesteld en wordt van de overheid gevraagd deze snel op te lossen.

Deze opeenhoping van stakingen en acties heeft de autoriteiten afgelopen woensdag de leiding van de verkiezingsdienst al doen waarschuwen dat als dit alles zo doorgaat de kans bestaat dat de verkiezingen niet op de vooraf bepaalde dag kunnen worden gehouden. Volgens de leiding van deze dienst kan men dadelijk niet meer volgens schema alle voor de stembus noodzakelijke activiteiten niet meer afwerken. Maar van regeringszijde houdt men vol dat de verkiezingen op de afgesproken dag moeten doorgaan. Ondertussen erkennen functionarissen van de regeringspartij dat er zich ernstige onregelmatigheden voordoen in de stembus- organisatie en dat deze talrijke tekorten vertoont. Zo stelde congreslid Alcides Alvarado vast dat er op het platteland amper 56 procent van de kiesgerechtigden zich heeft gemeld voor de verkiezingen. Het zou om zo'n zevenhonderdduizend stembiljetten gaan die nog niet afgehaald zijn. Alvarado is bestuurslid van de Nationalistische revolutionaire linkse beweging (MNRI) waartoe president Hernan Siles Zuazo behoort. Hij zei dat hij in twijfel trekt of het hoofdstembureau in staat zal zijn om deze stembiljetten nog tijdig de deur uit kan krijgen. Het hoofdstembureau twijfelt er zelf ook aan. Het gaat hierbij niet alleen om de mankracht maar ook heeft men geen geld in de kas als gevolg van de staking bij de Centrale bank, wat het werken ook niet gemakkelijker maakt.



ORANJESTAD — De politie op Aruba ging gisteren — zoals reeds gemeld — anders dan gewoonlijk de straat op, namelijk in een mars naar de kerk, waar gebeden werd dat het licht de gezagdragers zal kunnen verlichten om het belang in te zien van de strijd van de politie zekerheid te krijgen over zijn rechtspositie ingaande 1 januari wanneer de status aparte intreedt. Gedurende het weekeinde zijn geen verdere acties van de politie te verwachten. Men neemt een afwachtende houding aan tot maandag wanneer de Politiebond weer bijeenkomt met de Centrale regering en het Bestuurscollege van Aruba. Bijgaande foto's: het moment waarop de mars vanaf de binnenplaats van de politiewacht van start gaat en biddende politiemannen in de St. Franciscuskerk in Oranjestad.

Chili devalueert

SANTIAGO — De Chileense peso is zaterdag met 8,4 procent gedevalueerd. Voor één Amerikaanse dollar zal men nu 168 pesos moeten neerleggen. De douanetarieven werden van dertig naar twintig procent verlaagd.

Wnd president bij beëdiging kabinet

Suriname heeft rust nodig

DEN HAAG/PARAMARIBO — Suriname heeft rust nodig om uit de problemen te geraken. Deze rust kan er alleen maar zijn wanneer er een klimaat heerst waarin iedereen zich geborgen voelt. Dat heeft de Surinaamse waarnemend president, mr. F. Ramdat Misier, vrijdag verklaard bij de beëdiging van het derde kabinet Udenhout.

Sprekend over de economische situatie zei Ramdat Misier dat de regering een klimaat van vertrouwen moet scheppen, opdat zowel binnenlandse als buitenlandse investeerders bereid zijn tot investeren. De waarnemend president onderstreepte dat de bevolking haar materiele eisen moet afstellen op de financiele mogelijkheden. De bevolking zal hiertoe volgens hem bereid zijn als het weet waarheen wordt gekoerst en wanneer „de levensverwachting in de koers kan worden teruggevonden". Ramdat Misier noemde als belangrijke taak voor de ministers dat zij normen en waarden stellen en hierbij zelf het goede voorbeeld geven.

Naast de ministers zijn ook leden van de Nationale assemblee beëdigd. Door het vertrek van het vakverbond C 47 waren vier plaatsen opengevallen die door andere vakbonds- vertegenwoordigers zijn ingenomen. Onder de nieuwe Assemblee- leden is drs. Waldi Breeveld, die enkele jaren geleden in Nederland actief was in de Surinaamse patriottenliga, een pro- Bouterse organisatie. Breeveld was voorgedragen door de Moederbond. De beëdigingsplechtigheid, die plaatsvond in het presidentieel paleis in Paramaribo werd ook bijgewoond door buitenlandse diplomatieke vertegenwoordigers.

Regering waarschuwt Beyers Naude en SACC

Zuidafrikaanse raad kerken voor terugroeping investeringen

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse Raad van Kerken (SACC) heeft vrijdag opgeroepen tot het terugtrekken van investeringen in Zuid- Afrika. Daarmee heeft de SACC volgens kerkelijke waarnemers een historisch besluit genomen. De Zuidafrikaanse Raad van Kerken en zijn lidkerken hadden nog niet eerder concreet tot economische sancties opgeroepen, maar slechts in het algemeen gevraagd om economische druk om te komen tot afschaffing van de apartheid.

Tijdens de jaarvergadering in Johannesburg aanvaardde de SACC een resolutie waarin staat dat „desinvesteringen en soortgelijke economische druk" bevorderlijk zijn om de Zuidafrikaanse regering met vreedzame middelen te dwingen tot „die fundamentele veranderingen die het land nodig heeft". De uitspraak was als amendement op een resolutie ingediend door dominee Allan Boesak, vice- voorzitter van de SACC. Slechts twee blanke Methodistische predikanten stemden tegen.

De resolutie roept verder kerken in andere landen op te bevorderen dat „effectieve economische druk" wordt uitgeoefend om Zuid- Afrika te beïnvloeden in de richting van „rechtvaardigheid en vrede". In de resolutie wordt Zuidafrikaanse kerken gevraagd hun economische deelnemingen in „onderdrukkende organisaties" terug te trekken en te herinvesteren in alternatieve economische systemen.

Het debat over het amendement was langdurig. Het is overigens onzeker of het onwettig is op te roepen tot terugtrekking van investeringen. Volgens Zuidafrikaanse juristen is een dergelijke oproep strafbaar. Toen bisschop Tutu tijdens een verblijf in Denemarken oproep tot terugtrekking van investeringen werd zijn paspoort ingetrokken. De SACC beschouwt zijn oproep als onderdeel van een geweldloze campagne van burgerlijke ongehoorzaamheid met het doel afschaffing van de apartheid af te dwingen.

De Zuidafrikaanse minister van Wet en orde, Louis le Grange, heeft ds. Beyers Naude een waarschuwing gegeven naar aanleiding van rede waarin hij heeft opgeroepen tot burgerlijke ongehoorzaamheid als middel in de strijd tegen apartheid, zo zei Beyers Naude vrijdag tijdens een bijeenkomst van de SACC. Twee veiligheidsfunctionarissen kwamen hem mondeling de boodschap overbrengen. Die luidde: „Een vriendelijke boodschap van de minister van Wet en orde aan ds. Beyers Naude en de SACC dat de huidige campagne die U voert ter aansporing van burgerlijke ongehoorzaamheid kan leiden tot illegaliteit, losbandigheid, confrontatie met de autoriteiten en, uiteindelijk, geweld".

Prijs voor Alfonsin door Spaanse stichting

OVIEDO — President Raul Alfonsin is de prijs Principe de Asturias 1985 toegekend voor zijn bijdrage aan de Iberoamerikaanse samenwerking, zo heeft de jury bekend gemaakt in Oviedo, Spanje. De gelijknamige stichtingsjury wees op de burgerzin welke door de Argentijnse president verbeeld wordt. Hij toont verder over een groot verantwoordelijkheids- gevoel en moed te beschikken in een periode waarin hij strenge bezuinigings- maatregelen moet treffen als gevolg van de economische crisis. De stichting stelt de prijs elk jaar beschikbaar aan personen die een belangrijke rol hebben gespeeld voor de Iberoamerikaanse samenwerking of aan de broederschap en het begrip tussen de Iberoamerikaanse landen en volkeren.

SAN JOSE — De eerste dame van Costa Rica Doris Yankelewitz de Monge brengt op uitnodiging van de Israelische regering een bezoek aan Israel. Onder meer staat een bezoek op het propgramma aan een instelling voor hulpverlening aan drugsverslaafden. Dochter Lena Monge maakt de reis ook mee omdat zij is uitgenodigd door het Jeruzalemse hospitaal. Zij studeert namelijk voor arts.

Castro-Cuba

HAVANA — De Cubaanse president Fidel Castro heeft zijn broer Raul Castro genoemd als zijn mogelijke opvolger. Daar was men overigens in westelijke kringen al lang van overtuigd. Fidel Castro vertelde van zijn plannen en opvattingen in een gesprek met het Amerikaanse tijdschrift Playboy. Raul Castro is nu minister van Defensie en is vier jaar jonger dan Fidel Castro. Deze keuze was al lang gedaan door de Cubaanse leiders, aldus Fidel Castro. Maar de Cubaanse president zei wel dat hij nog niet van plan was dood te gaan.

Brazilië krijgt nieuwe grondwet

BRASILIA — President Jose Sarney van Brazilie heeft bij het parlement een ontwerp ingediend tot wijziging van de grondwet. Dit houdt in dat over achttien maanden een grondwetgevende vergadering zal worden gekozen, welke de in 1967 door het leger opgelegde grondwet zal herschrijven. Deze assemblee komt in januari 1987 voor het eerst bijeen en bestaat uit de beide huizen van het parlement. Daarmee wordt aan een der beloften voldaan welke gekozen president Tancredo Neves heeft gedaan, die zoals bekend vlak voor zijn installatie als president ziek werd en uiteindelijk na zeven operaties overleed.

Managua: VS voor ontvoering West-Duitse verantwoordelijk

MANAGUA — Nicaragua denkt er niet over tot een ruil te komen met degenen die de Westduitse ontwikkelingswerkster Eva Schmemann uit Nicaragua hebben ontvoerd. Voor deze ontvoering stelt Managua wel de Verenigde Staten verantwoordelijk. Minister van Buitenlandse zaken Miguel d'Escoto heeft dit laten weten in een nota aan zijn Amerikaanse collega George Shultz. De Westduitse werd op 14 juni ontvoerd. Dit gebeurde door dezelfde door de VS betaalde figuren die verantwoordelijk zijn voor de aanslag op de watervoorziening van Puerto Cabezas, aldus D'Escoto. Nicaragua eist de onmiddellijke vrijlating van de Westduitse die op Hondurees grondgebied zou worden vastgehouden. Uit principe wordt niet gedacht aan een of andere gevangenenruil om de Westduitse vrij te krijgen, aldus de bewindsman.

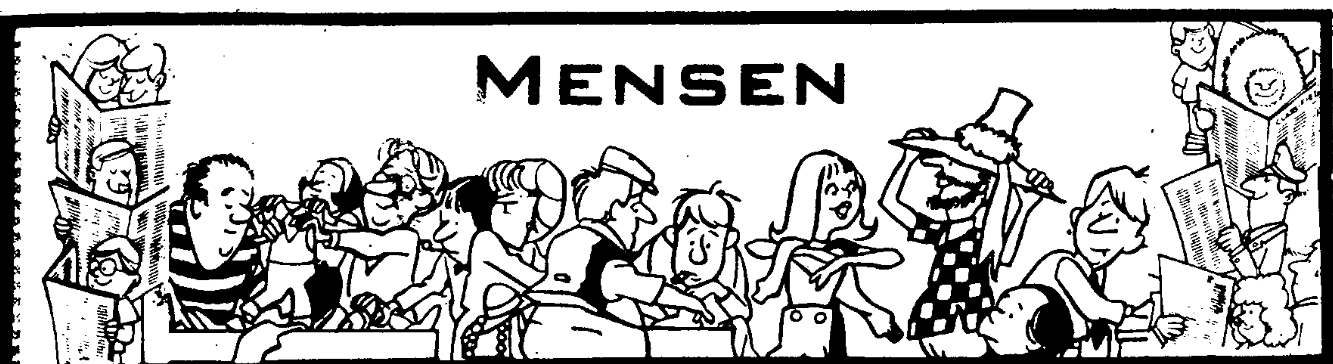
Alfonsin solidair met Reagan in kapingsaffaire

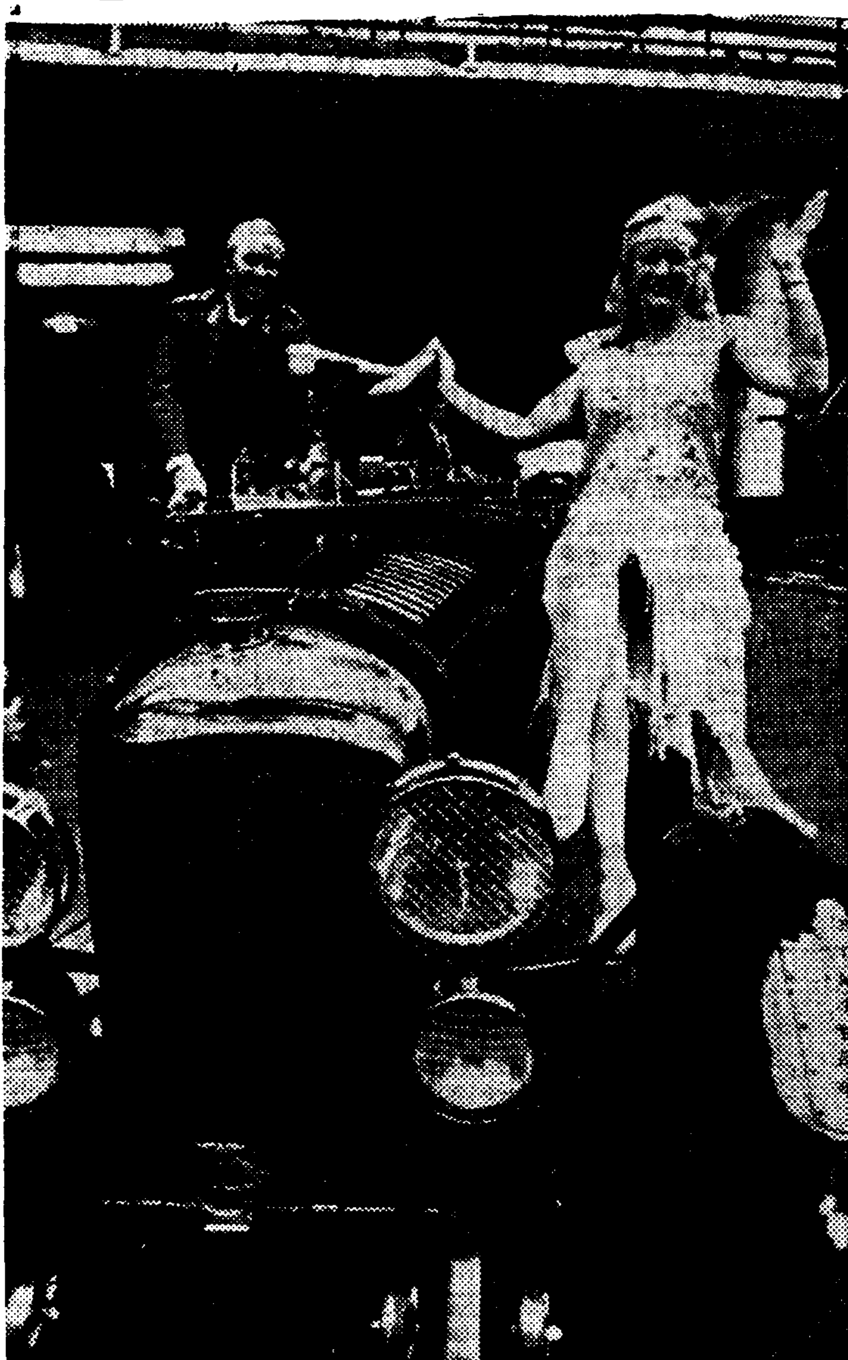
BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinie heeft telefonisch zijn solidariteit met zijn Amerikaanse collega Ronald Reagan betuigd in verband met de gijzeling van diens landgenoten. Het gesprek duurde acht minuten. Alfonsin zegde toe dat Argentinie meewerkt aan het verhogen van de veiligheid in het luchtverkeer.

Conferentie Chili:

Drugs informatie centrum noodzakelijk

SANTIAGO — De internationale conferentie in de Chileense hoofdstad van politiefunctionarissen en experts op het gebied van de bestrijding van verdovende middelen uit achttien landen is ten einde gekomen met een akkoord tot oprichting van een permanent bureau voor onderlinge informatie. Het was de derde conferentie van deze soort met deelnemers uit Noord en Latijns Amerika, West Europa en Oceanie. Men stelde vast dat het onderling uitwisselen van gegevens van het grootste belang is wil men tot een gerichte en degelijke bestijding van de drugshandel komen. Daarom acht men het opzetten van een informatiekantoor van groot belang. In april 1986 komt men bijeen in Argentinie.





BEZITTERS van de oude Bentley's zijn onlangs in Londen begonnen aan een rally die hen voert naar het franse Bollinger en die eindigt in Brussel. Aan de wedstrijd doen 22 van deze Engelse auto's mee. Op de foto poseren Roy en Margaret Hatfield uit het Engelse Sheffield bij hun Bentley, die uit 1929 dateert.

*****

In de hoofdstad van Guinee zijn vorige week zeven PERSONEN, onder wie drie militairen, om het leven gekomen bij onlusten die uitbraken nadat vanwege de regen een popconcert was afgelast. In verband hiermee zijn een aantal hoge ambtenaren van de Ministeries van Jeugdzaken en Sport ontslagen en gedagvaard wegens nalatigheid. De onlusten braken uit nadat de reggae- ster Alpha Blondy uit Ivoorkust tegen een volgepakt stadion had moeten zeggen dat hij vanwege de regen niet kon optreden. Duizenden fans gingen de straat op, vielen politie- mannen en soldaten aan, staken auto's en winkels in brand en riepen lofuitingen aan het adres van wijlen dictator Ahmed Sekou Toure. Drie soldaten werden dood- gestenigd of doodgestoken en het leger, dat het vuur opende, doodde vier fans. Minstens dertig mensen werden gewond, voor een deel ernstig.

*****

De 22- jarige HUMBERTO DE LA TORRE is onlangs tot "625 jaar gevangenisstraf tot levenslang" wegens het veroorzaken van een hotelbrand die aan 24 mensen, onder wie 11 familieleden van de dader, het leven kostte. De rechter zei dat hij wilde dat De La Torre nimmer vrij gelaten zou worden. Een overlevend familie- lid van De La Torre, had om de doodstraf gevraagd. Maar de dader legde in april een bekentenis af op aanraden van het Openbaar Ministerie. Hij kreeg in ruil de toezegging dat niet om de doodstraf zou worden gevraagd. De brand woedde op 4 september 1982. Een van de ooms van de dader, die het woonhotel leidde, had gezegd dat zijn neef betrokken was bij de handel in drugs en de onderwereld. Uit vergelding besloot De La Torre het hotel in brand te steken. Na de brand was de dader naar Mexico gevlucht, maar teruggehaald om terecht te staan.

*****

De jonge REUZENPANDA, waarover we in de krant van gisteren schreven, is in de Japanse hoofdstad in de dierentuin overleden. Hij heeft maar drie dagen geleefd. Het jong, werd in maart via kunstmatige inseminatie verwekt. Tot nu toe zijn negen kleine panda's buiten China geboren, waarvan twee via kunstmatige inseminatie, die het geen van beide haalden. In totaal zijn vijf van de negen jongen nog in leven.

*****

Het verzoek van SIRHAN SIRHAN, de man die Robert Kennedy in 1968 vermoordde, om voorwaardelijk in vrijheid te worden gesteld is onlangs voor de zevende maal afgewezen. Het besluit van de gevangenis- commissie van Soledad die beslist over vrijlatingen viel nadat de man met tranen in de ogen had verklaard spijt te hebben van zijn daad. De 41- jarige Palestijn verklaarde dat zelfs massamoordenaars en mensen die verschrikkelijke moorden begingen minder lang gestraft zijn dan hij. Sirhan die een voorbeeldige gevangene is, schoot Kennedy op 5 juni 1968 neer in een hotel in Los Angeles, nadat de senator in Californië grote successen had behaald in zijn campagne voor het presidentschap. Sirhan verklaarde toen voor de rechter uit woede te hebben gehandeld over het feit dat Kennedy de verscheping van 50 phantom- vliegtuigen naar Israël had gesteund.

*****

Volgens de Internationale Organisatie van Consumentenbonden in Den Haag brengt de farmaceutische industrie eetlustopwekkende middelen aan de man in de derde wereld. Het gaat om middelen die in Amerika en Zwitserland geproduceerd worden. De bonden hebben gevraagd de verkoop van deze medicijnen in Azië, Latijns- Amerika en Afrika te staken. De farmaceutische industrie wordt verweten dat ze in de derde wereld misbruik maakt van de bezorgdheid van ouders wier kinderen aan de magere kant zijn. Het wordt schrijnend genoemd dat de middelen op de markt komen in landen waar honger wordt geleden.

*****



... Robert Kibbelaar...

Twee zonen van oud- gezaghebber A.E. Kibbelaar hebben in Groningen aan de Universiteit hun studies afgerond. De 26- jarige ROBERT heeft zijn artsendiploma behaald. Hij is voornemens zich te specialiseren in chirurgie. Eerst voltooid hij echter de studie wijsbegeerte, waarvan hij reeds het kandidaats in bezit heeft. Zijn besluit om arts te worden nam Robert, toen hij op 16- jarige leeftijd door een motor- ongeluk gedwongen werd een periode van anderhalf jaar in het ziekenhuis door te brengen.

De 24- jarige JEROEN heeft gisteren zijn studie economie met de specialisatie marketing afgerond. Voor het afstudeerproject deed hij een onderzoek naar het beleid van het Algemeen Pensioen Fonds. Jeroen heeft nog geen plannen voor een verdere studie. Beide broers zijn oud- leerlingen van het Radulphus- College.

*****

...Jeroen Kibbelaar...

Op Canarische eilanden:

Europese staatshoofden openden sterrenwacht

TEIDE — Staatshoofden van Westeuropese landen, onder wie koningin Beatrix, hebben vrijdag het astro- fysisch instituut op de Canarische eilanden in gebruik gesteld. In de nieuwe observatoria wordt door astronomen gespeurd naar de sleutel van het leven in de melkweg.

De Spaanse koning Juan Carlos en de Westduitse president Richard von Weizsacker inspecteerden op Tenerife een nieuw zonne- observatorium dat voor het grootste deel werd gefinancieerd door de bondsrepubliek. Daarna werd in aanwezigheid van koninklijke personen van vijf Westeuropese landen het hoofdkwartier van het astrofysische instituut van de Canarische eilanden geopend. Het instituut werd bij een verdrag in 1979 opgericht en bestaat uit het zonne- observatorium en een modern sterren- observatorium op het nabijgelegen eiland La Palma. Deze sterrenwacht op La Palma wordt zaterdag geopend door koningin Beatrix in aanwezigheid van onder anderen de hertog van Gloucester.

Het observatorium van Teide, dat is voorzien van vier telescopen, wordt gebruikt voor onderzoek naar het gedrag van heet ionen- gas op de zon om een inziocat te krijgen in sterrenstelsels, verklaarde de Westduitse astronoom Francz Kneer. Op de 2400 meter hoge bergtop Roque de los muchachos op La Palma zijn door Nederlandse sterrenkundigen in samenwerking met Britse collega's drie observatoria ingericht, die zijn voorzien van de modernste apparatuur. De telescopen zijn genoemd naar de Engelse geleerden Isaac Newton en William Herschel en de Nederlandse astronoom Jacobus Kapteyn (1851- 1922). Nederland, dat een vijfde aandeel heeft in de drie telescopen, verzekert zijn astronomen met de samenwerking van mogelijkheden die alleen grote mogendheden zich kunnen permitteren.

De Canarische eilanden zijn door de Europese sterrenkundigen uitgekozen omdat ze voor waarnemingen een ideale plek vormen. Het werk wordt er (bijna) niet gestoord door bewolking, luchtvervuiling, atmosferische storingen en licht van bevolkingscentra.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST
29 juni 1985 vanaf 08.00 uur t/m 30 juni 1985 om 08.00 uur
Dokter Rauchbaar, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosaweg 34, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199 b.g.g. 625822/625614.
30 juni 1985 vanaf 08.00 uur t/m 1 juli 1985 om 07.00 uur
Dokter Olie, Konsultorio Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero- Bakmeyer)

STADS- EN 2‹E DISTRIKT WEST
28 juni 1985 vanaf 18.00 uur t/m 1 juli 1985 om 06.00 uur
Dokter Pablo, Spreekkamer: Schonegevelstraat St. Maria, tel.: 83048; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Gollo- Henry, King, mevr. Soliana- Tjin, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTIRKT BANDABAO
30 juni 1985 vanaf 06.00 uur t/m 1 juli 1985 om 06.00 uur
Dokter Oomen, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658/88101 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Hernandez)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur zaterdag de gehele dag gesloten; de wach hebben zuster Bronneberg, tel.: 81506 er zuster Hoyer, tel.: 671959.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; aleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA'S (**weekeindedienst**)
zaterdag: Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Brievengat, tel.: 79098.
zondag: Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Antillian, tel.: 76200.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
29 juni: R.A. de Windt, Uteweg 53
30 juni: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

*****

POMPSTATIONS (**openingstijden van 08.00-15.30 uur:**
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Van der Dijs - Rio Canario, Canword - Gasparito, Coöp. Transport - Colon, Galmeijer - Cerrito, De Lanoi - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Mauricio - Sta. Helena.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
DIENST CULTURELE ZAKEN: 15.00-18.00 uur doping v.h. boek van Imelda Valerianus - Landhuis Habaai.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur weg Soto/Sta. Cruz nr. Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur weg Lagoen nr. Knip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t.o. rest. Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

BIOSCOPEN
ZATERDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The Last Dragon* (alle leeft.); 24.00 uur *Thief of Hearts* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Hangard 18* (18 jr.); 24.00 uur *Mars Villa* (18 jr.).

*****

ZONDAG
GOLDEN DRIVE-IN: 19.00 en 21.30 uur *The Last Dragon* (alle leeft.).
CINELANDIA: 21.00 uur *Hangard 18* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Estreno (Of Mice - Of Men); 22.30 Tributo a Pedro Flores; 23.00 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Uitzending voetbal Argentinië vs Perú; 16.30 Sedukal (Naturalesa di Isla Ariba); 17.00 Cultuur en Opvoeding; 18.00 Telepatria; 19.00 Rikesa universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 21.00 The Bill Cossby show; 21.30 Dynasty; 22.30 Wrestling; 23.30 Tempo pa Dios; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Fat Albert; 17.00 Little hobo; 17.30 Awe mi ke un buki/Survival; 18.00 Ik woon in.....; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nos tera/Kvk; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Cultuur en Opvoeding (Herenstraat 10); 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA: (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH (Goeroeboeroeweg): zaterdag: 19.00 uur zangdienst; zondag: 19.00 uur preekdienst.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

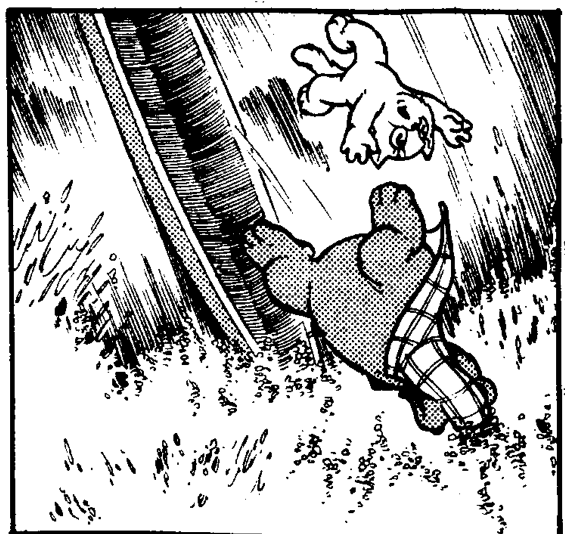
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz

door Marten Toonder







1345 — Heer Bommel dompelde zijn pagaai diep in het water en schepte, dat het een aard had. Maar omdat hij achterstevoren stond, hielp hij alleen maar om het ranke bootje volkomen onbestuurbaar te maken. Tom Poes werkte wat hij kon, maar de stroom had zo'n kracht, dat het een hopeloze zaak genoemd kon worden.

Met grote snelheid dreef het stuurloze vaartuigje op de waterval toe, suisde rakelings langs een paar rotspunten heen en begon te draaien als een tol.

"We zijn verloren!" jammerde heer Ollie. "We hadden een ervaren roeier moeten huren, Tom Poes! Maar jij wilde alles door mij laten doen. En nu is het te laat! Houd je vast, jonge vriend! Daar gaan we!"

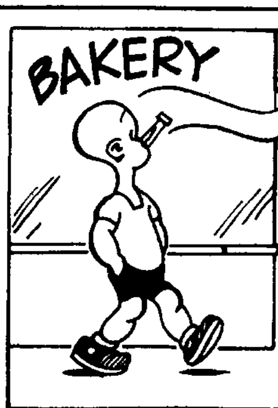
Die laatste woorden waren volkomen onverstaanbaar want de kano had de kop in de stroom gestoken en stortte nu met de watermassa's mee naar beneden de waterval af!

Het is duidelijk, dat er van de opvarenden niets te zien of te melden valt. Ieder die een dergelijk gebeuren heeft meegemaakt, zal dit kunnen begrijpen. Aan de voet van het natuurverschijnsel werd er voor het eerst weer iets zichtbaar. Een paar voeten, een arm en enkele wrakstukken, die echter al gauw weer aan het oog werden onttrokken door de schuimmassa's van de waterval. Het zag er dan ook tamelijk hopeloos uit voor heer Ollie en Tom Poes. Want daar dicht in de buurt lagen een paar zwaargebouwde krokodillen met gluiperige blikken naar de schipbreukelingen te kijken.

Eén van de ongure reptielen likte zich de muil en zwom met kalme slag naar de plek des onheils......

HENRY ® **By Dick Hodgins**

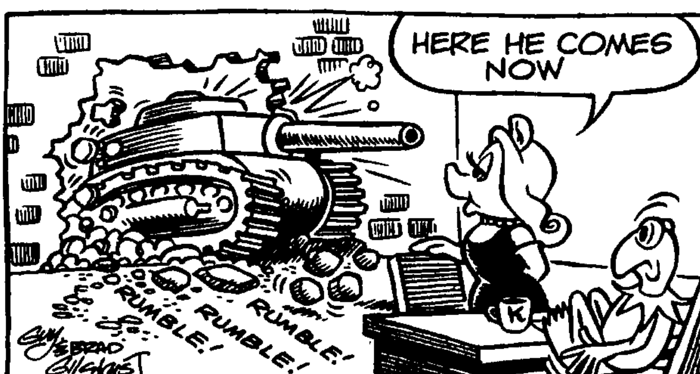






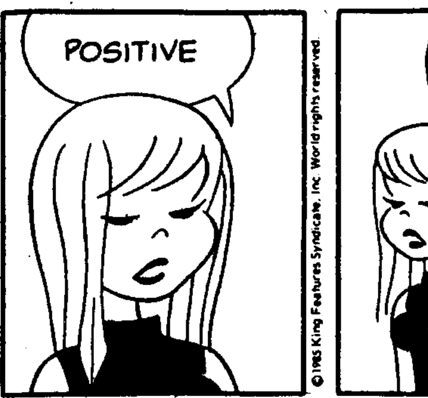
Jim Henson's™ MUPPETS

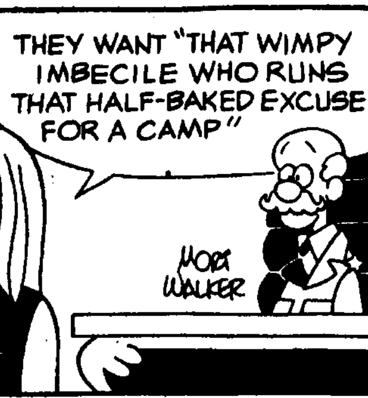




BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**







QUINCY ® **By Ted Shearer**







STATEN HOUDT BEHANDELING WETS-ONTWERP TOT VANAVOND AAN

Shell-partijen en regering vergaderen 24 uur

Nog geen zicht op inleveringsaccoord

WILLEMSTAD — Een circa 24 uur non- stop voortgezette vergadering tussen de Shell- partijen en vertegenwoordigers van de Centrale regering over de 15%- inleveringseis van de SCNV- directie, werd vanmorgen rond negen uur zonder concrete resultaten besloten: de werknemers- en employees- vertegenwoordigers zullen vanmiddag om vijf uur hun achterban inlichten en raadplegen, om daarna weer aan tafel te gaan zitten in het bijzijn van ministers en de landsbemiddelaar. Vanmorgen was nog niet precies bekend of deze ontwikkeling ertoe zal leiden dat de regering alsnog de loonkorting wettelijk zal opleggen. Volgens het "Shell- schema" heeft men hiervoor tot morgen de tijd. De voor vanmorgen tien uur belegde Statenvergadering begon door deze ontwikkeling pas tegen half twaalf. Tijdens zijn inleiding maakte Statenvoorzitter Roy Markes melding van een vanmorgen belegde senioren- convent. Besloten werd het punt van de loonkorting niet op de agenda te voeren, in afwachting van een mogelijke oplossing van de inleveringskwestie. Komt die niet, dan zal het parlement "haar verantwoordelijkheid beseffen" en het inleveringsvoorstel vanavond om acht uur alsnog behandelen.

Vast staat dat zowel de afschaffing van de drempelbelasting, alsook de wijziging van het Statuut vandaag, zoals gepland, behandeld zullen worden.

Vertegenwoordigers van de Shell- vakbond FTPK, de employee- vereniging ASEK alsook afgevaardigden van het kabinet, waaronder premier Liberia en vertegenwoordigers van de Shell hebben middels een gisterenochtend begonnen marathon- vergadering geprobeerd overeenstemming te bereiken over de loonkortings- eis van de Shell, die altijd nog op de lijst voorwaarden verschijnt. Vast staat dat de Shell ten aanzien van dit punt nog steeds het morgen te verstrijken ultimatum handhaaft.

Het zag er gisterenavond tijdens een schorsing al naar uit dat het bereiken van een overeenstemming een moeilijke zaak zou blijken: vanmorgen bleek men op enkele punten na, niet veel verder te zijn. Veel meer wilden de diverse afgevaardigden niet zeggen; naar de Amigoe na de vergadering vernomen heeft, blijft het knelpunt de door de werknemers- en employees verzochte garantie: men wil uitspraken over het voortbestaan van de raffinaderij, voordat met de voorgestelde inlevering ingestemd wordt. Komt die garantie, dan zal men bereid zijn in te stemmen met een 15%- inlevering, wordt meegedeeld.

Vertegenwoordigers van de vakbond FTPK lieten vanmorgen weten "heel veel water bij de wijn gedaan te hebben", terwijl voorzitter Pietersz van de ASEK indirect toegaf dat deze garantie- eis ook voor de ASEK nog geldig is. Over de punten waarover wèl overeenstemming werd bereikt, wilde hij niets loslaten, alvorens die met de leden besproken te hebben. Op de mogelijke wettelijke oplegging, van de loonkorting door de Staten, wilde Pietersz niet veel zeggen: "We hopen dat de Staten hun verantwoordelijkheid goed zullen beseffen", zei hij. Het is van zowel de Shell- vakbond als de ASEK bekend dat men met acties gedreigd heeft wordt de loonkorting, zoals aangekondigd, door het parlement goedgekeurd.

De rol van de Shell, vernam de Amigoe, is evenmin veel gewijzigd. Uit parlementaire kring begreep onze redactie dat Shell- directeur Van Mourik- Broekman, eerder deze week tijdens een ontmoeting met de centrale commissie van de Staten desgevraagd heeft meegedeeld "dat de Shell op maandag sluit" als de loonkorting niet geregeld wordt. Een van de Shell- vertegenwoordigers bij de marathon- vergadering, Han Kooy, verklaarde vanmorgen na afloop, dat namens Shell- zijde "zoveel mogelijk getracht is de andere partijen tegemoet te komen". Een garantie, zei hij, kan evenwel niet gegeven worden, "aangezien men niet in de toekomst kan kijken." Kooy maakte melding van een nieuw document dat na uren onderhandelen uit de bus gekomen is, aan de hand van een voorstel van de ASEK/FTPK enerzijds en een tegenvoorstel van de Shell anderzijds; volgens deze SCNV- vertegenwoordiger was overeenstemming in de vroege ochtenduren nabij; die bleef, aldus Kooy, echter uit, nadat de bonden nieuwe punten presenteerden. Hij zei desondanks "optimistisch gestemd" te zijn. Hij wilde niet vooruitlopen op een mogelijk uitstel van het Shell- ultimatum en zei slechts dat de aandeelhouders zich daar op maandag over zullen beraden.

Door deze gang van zaken was het vanmorgen overigens onbekend of de wet vandaag of wellicht uiterlijk morgen alsnog in de Staten aan de orde komt, lukt het niet overeenstemming te bereiken. Insiders zijn niet erg optimistisch gestemd dat een accoord over vrijwillige inlevering inderdaad tot stand komt. Ook rondom het aannemen van de bewuste wet in het parlement doen de nodige speculaties de ronde: velen menen dat de overheid met man en macht zal willen proberen de behandeling van de wet te vermijden. Niet op de laatste plaats politieke achtergronden zouden hieraan ten grondslag liggen. Zo, aldus wordt gesteld, wordt gevreesd dat tweestrijd binnen het kabinet mogelijk tegenstemmen tot gevolg zal hebben hetgeen onvermijdelijk tot een breuk in de regering zal leiden. Vanmorgen waren de coalitiepartners in druk beraad, hetgeen er mede toegeleid heeft dat de voor tien uur belegde Statenvergadering pas rond half twaalf begon. Roy Markes maakte toen melding van de situatie en deed een beroep op de betrokken partijen te proberen een accoord te bereiken. Hij deelde mee dat "nog geen oplossing" voorhanden is en zei dat de Staten, afhankelijk van de ontwikkeling, vanavond om acht uur weer bijeen zal komen. Hierna begon het parlement met de behandeling van de Statuut- wijziging. Eerste spreker was MEP- leider Betico Croes die een pleidooi hield voor deze wijziging te stemmen. "Degenen die tegenstemmen, stemmen voor een status- quo positie van Aruba binnen de Antillen", zei Croes. Deze boodschap was met name gericht aan het adres van de arubaanse oppositie, die nauwelijks happy blijkt met het voorstel en met tegenstemmen gedreigd heeft.



WILLEMSTAD—Bij de "Inter Club Speech" wedstrijd van de Toastmasters Club "Simadan" is Aishel Wanga als eerste winnares uit de bus gekomen. n totaal waren er zes deelnemers. Op de foto de drie winnaressen met in het midden Aishel Wanga.

Cultureel evenement te Willibrordus

WILLEMSTAD— De Dienst Kulturele Zaken organiseert 30 juni een cultureel evenement in het buurtcentrum van St Willibrordus. Het evenement wordt om vier uur voorafgegaan door een H. Mis. Het evenement wordt verzorgd door de groep "Nos Tambe Por".

Elco Karel: zal stappen ondernemen

ABVO-beschuldigingen catagorisch ontkent

WILLEMSTAD — Directeur Elco Karel van het departement Arbeid en Sociale zaken ontkent categorisch alle beschuldigingen die in het radioprogramma van de ABVO aan zijn adres werden geuit. Hij is dan ook voornemens een brief te sturen aan het ABVO- bestuur om zijn afkeuring over het programma kenbaar te maken.

ABVO- woordvoerder Frits Brito trok in hun radioprogramma van deze week fel van leer tegen de directeur van het departement Arbeid en Sociale zaken. Hem werd onder andere verweten niet met het personeel op te kunnen schieten, nooit tijd te hebben om naar hun problemen te luisteren en dat hij, ondanks de bezuinigingen van de regering, zijn kamer volledig opnieuw laat inrichten. De woordvoerder doet dan ook een beroep op minister Leo Chance van Arbeid en Sociale zaken om in te grijpen voor de situatie uit de hand loopt.

Een zeer verontwaardigde Elco Karel ontkende gistermiddag tegenover de Amigoe categorisch de beschuldigingen. Op zijn beurt deed hij een felle uitval naar de ABVO- secretaris Bèbè Rojer, die volgens Karel deze "leugenachtige berichten" de wereld in heeft gebracht. Dit zal dan ook bij de minister naar voren gebracht worden. Karel stelde desgevraagd niet op de hoogte te zijn van een slechte sfeer binnen het departement.

Ook de beschuldiging dat zijn kamer, ondanks de bezuinigingen van de regering, opnieuw wordt ingericht, werd door Elco Karel ontkent. Het enige wat er gebeurd is, zo vervolgde hij, is dat er enkele tussenschotten zijn weggehaald om meer plaats te maken. Er is namelijk een jurist en een extra secretaresse in dienst genomen, eveneens een punt van kritiek voor de ABVO, maar dat door Karel als volkomen verantwoord werd aangeduid. De jurist is van buitenaf aangetrokken maar de secretaresse is binnen het ambtenarenapparaat overgeplaatst, aldus Elco Karel. Beide functies waren hoogst noodzakelijk gezien de vele werkzaamheden binnen het departement. Het enige nieuwe ameublement dat is aangeschaft, zo stelde de directeur tot slot, is een typemachine voor de secretaresse die notabene in de uitverkoop is gekocht.

Adviesbureau plaatst kanttekeningen:

Landsverordening ondernemings-pensioenfondsen haastig gemaakt

WILLEMSTAD — "De landsverordening ondernemings- pensioenfondsen is een stuk gelegenheids- wetgeving, welke in grote haast gemaakt is", dat is de conclusie van het Actuarieel Adviesbureau Smit en Bunschoten en is opgenomen in hun blad "Pensioen Info" van juni dit jaar.

In het blad wordt, behalve algemene informatie over de op 29 maart door de Staten aangenomen landsverordening, ook verschillende kanttekeningen bij deze verordening geplaatst. De belangrijkste conclusie van het Actuarieel adviesbureau is dat de landsverordening in grote haast gemaakt is, dit vanwege de Lago- sluiting op Aruba, en daarom verschillende gebreken bevat.

Zo stelt het bureau dat bepaalde regels tegelijkertijd van toepassing moeten zijn op pensioentoezeggingen die door een werkgever rechtstreeks bij een levensverzekerings- maatschappij zijn ondergebracht, dit noemt het adviesbureau "heel merkwaardig" daar er nu minder zekerheid wordt geboden aan werknemers wier pensioen- toezegging niet via een pensioenfonds loopt.

Een tweede kanttekening wordt geplaatst bij de voorzitter van het bestuur die door de vertegenwoordigers van de werknemers en werkgevers moet worden aangewezen en een "onafhankelijk deskundige" behoort te zijn. Naar mening van Smit en Bunschoten is het niet nodig dat de voorzitter deskundig is: "een voorzitter dient goede leiding te kunnen geven, maar behoeft niet bij uitstek deskundig te zijn. Daarvoor heeft een pensioenfonds zo nodig externe deskundigen", aldus wordt gesteld in het blad "Pensioen Info". Het adviesbureau vraagt zich overigens af wat een "deskundige" precies moet inhouden en hoe je zo'n persoon vindt. Verder is het niet duidelijk of de voorzitter deel moet uitmaken van het bestuur en derhalve stemrecht heeft. In dat geval zou, indien de werkgevers- en werknemers- bestuursleden tegenover elkaar staan, de voorzitter een doorslaggevende stem hebben, aldus Smit en Bunschoten.

Tot slot wordt er nog een opmerking gemaakt over de inwerking- treding van deze landsverordening. Zoals bekend is de verordening per 31 maart 1985 van kracht geworden. Binnen één maand na de inwerking- treding moeten bestaande fondsen hun statuten en reglementen aanpassen. "Dit getuigt van ondeskundigheid; zelfs een overgangsperiode van één jaar zal te kort blijken te zijn voor de nodige aanpassingen van statuten en pensioens- reglement en de mogelijke herziening van de pensioens- financiering. Een schrale troost is dat de geldboete bij overtreding ten hoogste driehonderd gulden bedraagt", aldus het actuarieel adviesbureau Smit en Bunschoten in hun commentaar over de landsverordening ondernemings- pensioenfondsen opgenomen in het blad "Pensioen Info".

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met in de nacht en ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Overwegend vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch Gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 30 aanrijdingen plaats, waarbij vier gewonden vielen en een schade van 34.000 gulden genoteerd werd.

Gouverneur bezocht „Instituto Lingwistico Antiano"

WILLEMSTAD— Gouverneur dr René Römer heeft onlangs een werkbezoek afgelegd aan het "Instituto Lingwistiko Antiano", waar hij uitvoerig werd ingelicht door de staf- medewerkers omtrent alle aspecten van het taalbeleid van de Centrale Overheid, waarbij men lange tijd stil bleef staan bij de rol die de Antillen spelen in het Caribisch Gebied ten aanzien van taalkwesties. De aanwezigen waren het er unaniem over eens, dat de flexibiliteit op taalkundig gebied van de Antillen een niet te onderschatten vorm van dienstverlening is. Aan de besprekingen namen deel drs R.W.A. Naaldijk, drs F. Martinus, R. Todd Dandare MA, drs F. Elstak, drs E. Martis en drs M. Dijkhoff.

Personeel krijgt toch vakantiegeld

CBV komt tot accoord met Stichtings-besturen

WILLEMSTAD — Gistermiddag is de vakbond CBV in het bijzijn van de landsbemiddelaar tot overeenstemming gekomen met de respectievelijke Stichtings- besturen van Habaai, het Ricardus Tehuis en crèche Bai Bini. Een deel van het personeel heeft gistermiddag nog vakantiegeld ontvangen, terwijl de rest dat maandag krijgt.

Naar CBV-voorzitter Daphne Kibbelaar gistermiddag tegenover de Amigoe verklaarde was de landsbemiddelaar telegrafisch door de vakbond gevraagd om te bemiddelen in deze kwestie. Zoals bekend waren er eerder deze week en gisterochtend wederom, verschillende acties georganiseerd door het personeel van Habaai, het Ricardus Tehuis en crèche Bai Bini. Zij waren het niet eens met het feit dat ze geen vakantiegeld bleken te krijgen. Kibbelaar verklaarde ook bij de landsbemiddelaar naar voren te hebben gebracht dat het er vooral om ging dat ze vantevoren niet op de hoogte waren gesteld dat het vakantiegeld niet uitbetaald zou worden maar voor een voldongen feit werden gesteld bij het in ontvangst nemen van hun salaris.

Gistermiddag is er toch een accoord bereikt aan tafel bij de landsbemiddelaar. Het personeel van Habaai en het Ricardus Tehuis heeft gistermiddag nog vakantiegeld gekregen, terwijl het personeel van de crèche Bai Bini dit maandag in ontvangst kan nemen.

De acties waren, zo verklaarde Kibbelaar, redelijk goed verlopen. Gisterochtend besloot men de crèche die dag te sluiten omdat men anders personeel had moeten inschakelen om de kinderen te verzorgen. Voor wat betreft de andere twee instellingen kwam een ploeg personeel 's morgens vroeg helpen bij het opstaan en tussen de middag bij het verzorgen van de maaltijd. Daar tussendoor waren er zo'n vier personeelsleden aanwezig voor eventuele noodgevallen. Kibbelaar gaf toe dat dit geen optimale verzorging was maar weet dat voor een deel aan de directie die zich volgens de vakbond zeer negatief opstelde, hetgeen nog meer kwaad bloed zette onder het personeel.

Nadat gistermiddag een accoord bereikt was, zijn de personeels- leden direct weer aan de slag gegaan, aldus vernam de Amigoe van CBV- voorzitter Daphne Kibbelaar.

OPENBARE VERKOOP

Op 3 juli 1985 's middags om 15.00 uur zal ten overstaan van Notaris Mr. J.R. Croes of diens waarnemer te zijnen kantore aan de L.G. Smith Boulevard 64, Oranjestad Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

Krachtens onherroepelijke machtiging ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

1. een perceel eigendomsgrond groot 580 M2, gelegen aan de Argentinëstraat te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 52, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Argentiniëstraat 18";
2. een perceel eigendomsgrond groot 2.700 M2, gelegen aan de zuidoostzijde van de weg leidende van Tanki Lender naar Calbas te Catiri op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 1616, met de zich daarop bevindende stenen opstallen van een woonhuis, schuur en regenbak, plaatselijk bekend als "Catiri 4";
3. een perceel eigendomsgrond groot 200 M2, gelegen aan de Arendstraat te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 1195, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Arendstraat 48";
4. een perceel eigendomsgrond groot 650 M2, gelegen aan de Weststraat op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 1176, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Weststraat 38";
5. a. een perceel eigendomsgrond groot 1.510 M2, gelegen aan de Engelandstraat/Luxemburgstraat op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 759, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Engelandstraat 14"; en
   b. een perceel eigendomsgrond groot 214 M2, gelegen aan de Luxemburgstraat op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 762;
6. het recht van erfpacht tot 8 maart 2023 op een perceel domeingrond groot 595 M2, gelegen aan de zuidzijde van de Gonzalitostraat te Kas di Paloma in het Eerste District van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief no. 235 van 19 september 1962, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Gonzalitostraat 5";

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

Mr. J.R. Croes, notaris.

SCHEP VOOR DE MISDADIGER DE GELEGENHEID NIET U VERMIJDT DAARDOOR VEEL LEED EN VERDRIET

Stuurgroep Misdaadbestrijden Nederlandse Antillen

Stichting "de Geestelijk Gehandicapte"

roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD

voor de school voor motorisch opvoedbaren "Dununman" te Piedra Plat.
Sollicitanten moeten in het bezit zijn van:

- **volledige bevoegdheid met aantekening gymnastiek (j) en handenarbeid l.o.**
- **vakstudie B.B.O.**
- **gelijkwaardige opleiding met ervaring op het gebied met geestelijk gehandicapte kinderen**
- **beheersing van de Papiamentse taal**
- **bereidheid tot het werken in teamverband, veel belangstelling voor het werk en liefde voor deze kinderen zijn een vereiste**
- **ervaring en belangstelling voor de expressievakken worden zéér op prijs gesteld.**

Sollicitaties met referenties te richten binnen tien dagen aan het Bestuur van de Stichting, Postbus 314, Oranjestad, Aruba.

TE KOOP AANGEBODEN

DIREKTIEWONING

in zéér rustige buurt, centraal gelegen in Oranjestad. Bebouwde oppervlakte ca. 400m2, totale oppervlakte ca. 1000m2 eigendomsgrond. 5 slaapkamers, 3 badkamers, grote woon-/eetkamer, volledig airconditioned, voorporch, achterporch, overdekte patio, appartement met eigen badkamer, alles in zeer goede staat van onderhoud, energiezuinig aangelegd, 4 splitairco's en een soundproofnoodstroomgenerator. Tuin zéér mooi met dripsysteem.
Prijs *f*.275.000,- k.k.
Gedeeltelijk financiering mogelijk.

H. Rost van Tonningen
Herman Gorterstraat 5, Aruba, tel.22133 bgg 23555.

TE HUUR
per 1 september
RUIME WONING
gelegen in omgeving Top Car
Garage, voor- en achterporch, zit-, eet- en woonkamer, 3 slaapkamers, 2 badkamers, totaal bebouwd opp. 233 m2, grote tuin met vruchtbomen en planten.
Huurprijs *f*. 1.000,- p. mnd.
Inlichtingen: **Tel.: 22170 - 31844.**

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Proudly presents:
Mr. GEORGE WILLEMS & The ARUBA PALM BEACH REVUE
Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m. (except on Wednesday)
Accompanied by
"THIRD DYNASTY"
our houseband.
Balashi Poolbar
4.00 - 7.00 Happy Hour
2.00 - 6.00 Sunday
Live entertainment

PAPIAMENTO
Restaurant
Wilhelminastraat Tel.: 24544
Geopend: 7.00-11.00 des avonds.
(zondag gesloten)
Dineren in unieke sfeer
donderdag, vrijdag, zaterdag:
muziek:
Duo **Ivan Jansen** (klassiek guitaar)
en **Pepe Alzamora** dwarsfluit)

AMERICANA ARUBA
An Americana Resort
PRESENTS
HUB CAP & THE TIRE TOOLS
An exciting 50's and 60's Show. Bring back the memories. Don't miss it!!!
Two Shows Nightly
(except Monday)
Stellaris Supper Club
Showtime: 9.00 p.m.
No covercharge -
one drink minimum
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Mondays: BBQ with
steelband and Limboshow

PIZZA ***PUB***
L.G. Smithboulevard 154 -
Tel.: 29061
Geopend: tot middernacht en in weekeind tot 3.00 uur in de ochtend.
Gezellig voor Italian pizza's, submarines, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.
Probeer nú onze
PAN PIZZA
In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.
Super - extradik - bizonder lage prijzen.

BINGO
Americana Casino Aruba
AMERCASI N.V.
,,een ander casino met uitstekende aparte sfeer''
ZONDAGMIDDAG VANAF 4 .00 UUR
BINGO DRIVE met fantastische geldprijzen of geschenken zoals in onze showcase.
Snacks en drinks "on the house"
MAANDAGAVOND 9.00 uur: **BINGO SPECIAL**

CATTLE BARON
Voor Uw Zakenlunch of gezellig uitgaan.
Lunch: 12.00 - 3.00
Dinner: 6.00 -11.00
Tel.: 22977 - 27833

Boulevard Theatre

I
TODAY
at 8.15 p.m.



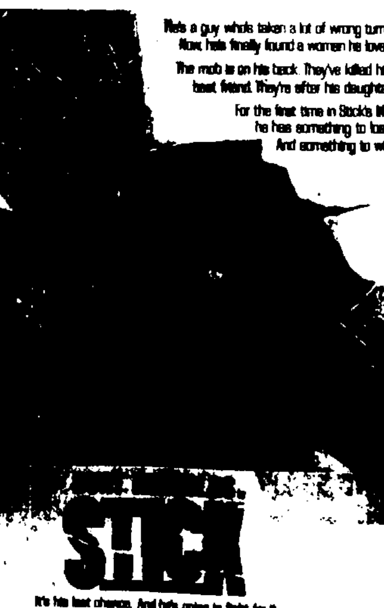
War

at 12.00 p.m.



VROUWEN KLINIEK
sex-movie 18 yrs

II
TODAY
at 8.45 p.m.



Suspense
18 yrs

Sunday at 6.00 p.m.

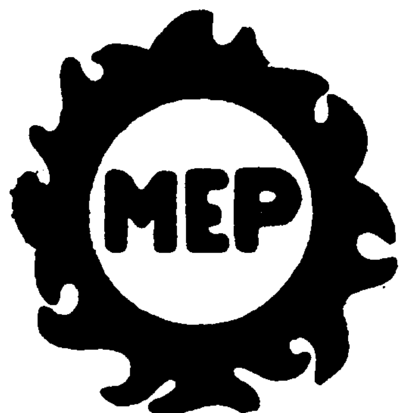


FOOTLOOSE
all ages

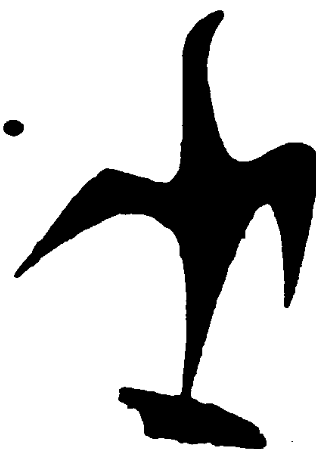
Drive – In

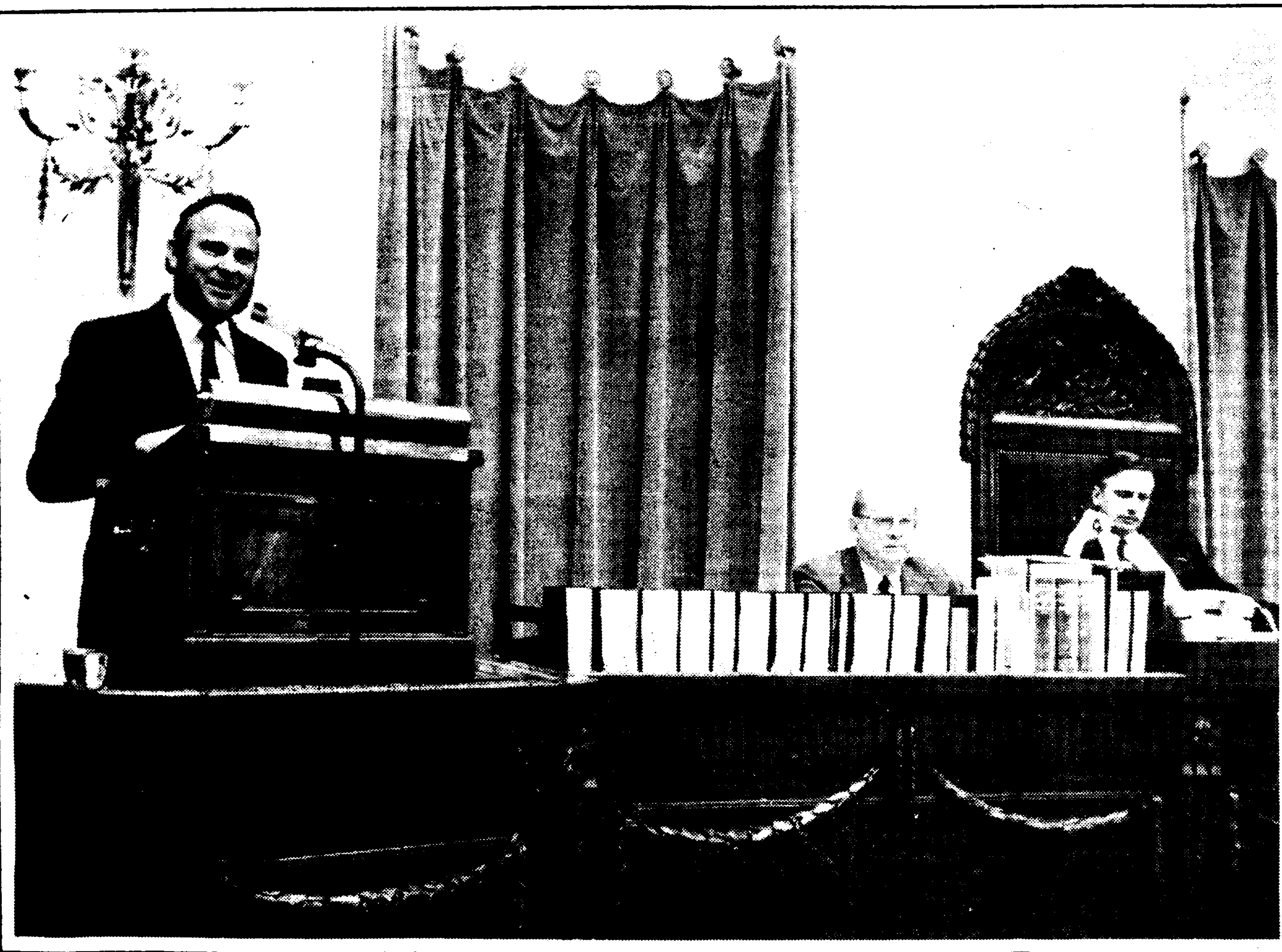
TODAY
at 8.30 & 12.00 p.m.
Sunday at 9.00 p.m.
* * * *
GOLDEN RENDES VOUS
* * * *
Action 18 yrs.





Voz Di Pueblo ta Voz di Dios.
No tin lucha sin Sacrificio,
y no tin sacrificio sin Gloria.





GRANDIOSO MANIFESTACION DI BONBINI

na NOS GRAN LIDER LUCHADOR BETICO y SU delegacion di M.E.P.
Pa e LOGRO GRANDI den Eerste y Tweede Kamer na Hulanda.
E STATUS APARTE - E LIBERTAD di nos dushi ARUBA.

Diadomingo awor 30 di Juni pa 10'or di mainta den Hoffie Seru Janchi den pueblo di Noord.

Ban nos tur y duna e delegacion di M.E.P. un fuerte abrazo di Patriotismo y corda,

NO TIN LUCHA SIN SACRIFICIO Y NO TIN SACRIFICIO SIN GLORIA.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Codename Wild Geese* (18 jr.); 24.00 uur *Vrouwenkliniek* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *Stick* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Golden Rendes Vous* (18 jr.).
* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL: 19.00 uur uitvoering — Skol di Arte, San Nicolas.

SPORT
VOETBAL: 20.00 uur **(eredivisie)** SLD vs Estrella - Lago Sportpark.

IDEFRE: 19.30 uur gewichthefwedstrijden San Nicolas Sportcentrum.
* * * * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Codename Wilde Geese* (18 jr.).
(II): 18.00 uur *Footloose* (alle leeft.); 20.45 uur *Stick* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Golden Rendes Vous* (18 jr.).

Kritiek op aanpak Melchior-zending

Minister De Koning amateurisme verweten

ORANJESTAD — Het vroegere Eerste Kamerlid van de Partij van de Arbeid mr. Chris van Krimpen — juist terug van vier jaar Aruba waarbij hij aan de nieuwe opbouw van de Arubaanse haven werkte — is ontdaan over het "amateurisme" waarmede minister Jan de Koning te werk gaat.

In een gesprek met Vrij Nederland zet mr. Van Krimpen uiteen dat de situatie op Aruba niet rooskleurig is. Door de sluiting van de Lago kan een hele sector in elkaar zakken met enorme gevolgen voor de havens. Het is van belang dat Aruba niet uitsluitend aangewezen raakt op het toerisme. Vandaar dat mr. Van Krimpen erop aangedrongen heeft op een industrialisatieplan, waarschijnlijk het best te realiseren door een Nederlands-Antilliaanse ontwikkelingsmaatschappij zoals dat in Groningen en Limburg gebeurt. Maar nee, het enige antwoord van Nederland en De Koning is "We sturen Melchior".

Dat is toch geen politiek antwoord op één probleem. Aruba wordt zo een trekplaats van allerlei duistere adviseurs. In het wilde weg gaan er mensen heen, zonder plan, zonder overleg. Mensen die nog nooit iets verricht hebben, krijgen een ticket van het Antillenhuis om naar Aruba te gaan. Ik vind dit erg naïef van minister De Koning, zo vervolgt mr. Chris van Krimpen in Vrij Nederland van deze week, om zo maar de eerste de beste voorbijganger een cheque van een miljoen dollar te geven. Dan krijg je de situatie zoals ik meegemaakt heb, dat allerlei mensen van het Bestuurscollege op Aruba en zakenmensen je opbellen en zeggen: "Ik heb hier een zekere Melchior, die is door Van der Stee gestuurd. Wie is deze man?"

Uitvoerig staat mr. Van Krimpen in Vrij Nederland stil over de Belgische figuur van mr. M. van Notten, die een concept van een nieuwe grondwet kwam aanbieden. Tijdens de vergadering van de Arubaanse Rotaryclub ontpopte Van Notten zich als een propagandist van Melchior, waarbij hij opriep alle bestaande wetten maar in zee te gooien. (De Amigoe berichtte destijds uitvoerig over het "vreemde optreden" van de heer Van Notten, red.)

Het ministerie van Economische Zaken in Den Haag laat bij monde van zijn adjunct-directeur J.W. van Gent horen, ernstige bezwaren te hebben — hij heeft ook een functie in de Antillen- commissie van het CDA — tegenover het gemak waarmee zijn partijgenoot geld heeft beloofd aan Melchior om de zaken op Aruba op poten te gaan zetten.

Een ambtenaar van dezelfde dienst merkte op "Ik heb het meer meegemaakt dat de eerste de beste kwajongen naar Aruba ging om daar in een paar maanden een studie te maken hoe het moest. Nederland wil van Aruba af, daarom worden dit soort zaken niet serieus aangepakt. Ik vind dat eerst eens ter dege de antecedenten van Melchior moeten worden nagetrokken voordat de minister hem die cheque geeft, aldus betrokken ambtenaar over de plannen van Melchior om met een miljoen dollar van de Nederlandse regering de zaken op Aruba op poten te gaan zetten.



ORANJESTAD — Een nieuwe attractie op "Fiesta Rotaria" in het Wilhelminapark — is de pingpongballen- loterij met aantrekkelijke prijzen. Bij de foto: notaris mr. Raymond Croes plakt de officiele zegel op de fles, in bijzijn van Rotary- voorzitter Piet Jansen.

Bij medische verzorging in buitenland

Nieuwe aanpak BC voor particulier verzekerden

ORANJESTAD — Ingaande 1 juli dit jaar gaat het Bestuurscollege een wijziging invoeren voor personen die een particuliere verzekering hebben en die bij de overheid voor hulp aankloppen voor medische behandeling in het buitenland.

Deze wijziging is noodzakelijk geworden — aldus een bericht van de Arubaanse Voorlichtings Dienst (AVD) — na de ontdekking dat de overheid zich geplaatst ziet voor hoge kosten voor personen met een particuliere verzekering die in het buitenland medische behandeling hebben gekregen. Gesteld wordt dat in de periode 1981-1984 verzekerings- maatschappijen buitengewoon hoge bedragen "gespaard" hebben met medische behandeling in het buitenland omdat al deze onkosten door het eilandsbestuur ofwel de Arubaanse gemeenschap betaald werden. Het totale bedrag dat hiermee gemoeid is, bedraagt ruim 2.6 miljoen gulden.

De verzekerings- maatschappijen zijn volgens het AVD- bericht niet bereid dit bedrag, dat ten behoeve van hun cliënten werd uitgegeven, te betalen. Volgens de verzekerings- maatschappijen hebben de verzekerden niet voldaan aan alle formele vereisten alvorens de patiënt voor medische behandeling naar het buitenland is gereisd.

De wijziging houdt in dat ingaande 1 juli patiënten, die onder verzekering vallen van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) of particuliere maatschappijen moeten voorleggen: aanbevelings- brief van de medische specialist, schriftelijke goedkeuring door de SVB of van de particuliere verzekeringsmaatschappij alsmede het «claim»- formulier met daarop informaties over de patiënt door de verzekerings- maatschappij. Voorts moeten patiënten die onder de SVB vallen eerst goedkeuring van de SVB krijgen om naar het buitenland te gaan. Tevens moeten de patiënten er voor zorgen dat de in het buitenland gemaakte kosten gecontroleerd en op hun geldigheid goedgekeurd worden door de Nederlandse ambassade in het betrokken land.

Heitje voor een karweitje

Oranjestad — In de week van 4 tot 12 juli organiseert de Antilliaanse Padvinders, district Aruba zijn jaarlijkse «heitje voor een karweitje». Iedere deelnemer is voorzien van een boekje waarin de verdiensten door de opdrachtgever moeten worden aangetekend. De opbrengst is bestemd voor verkenners- en welpen- kampen.

DIVERSEN
ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL: 17.00 uur uitvoering - Cas di Cultura.

CARWASH: 10.00-16.00 uur «Sky Master Bike Cross Team» - Pizza Pub, Boulevard; 08.00-17.00 uur SV La Fama - Heilig Hart College.

SPORT
VOLLEYBALL: 13.30 uur **(heren B-kl.)** CBTL vs SSS Banco Caribe; 14.15 uur **(heren B-kl.)** Rapid Wegenbouw vs Amstel Atom Boys - Sporthal.

VOETBAL
16.00 uur Ind. Caravel vs Jong Aruba - NSC.
(tweede divisie, gr. I)
16.00 uur Apar. Stars vs Real Juventus - Villa Nostra; Caiquetio vs Estrella II - Caiquetio; Santa Fe vs Bubali II - Santa Fe.
(jeugddivisie)
16.00 uur JSN vs SLD - JSN; La Fama vs RCA - La Fama.

JEUGDTENNIS: 09.00-16.00 uur «fun tournament» - Marlboro Tennispark.

«ORGANIZACION CABALLISTA ARUBANO» (OCA): 13.00 uur aanvang «paso fino»- wedstrijden - Rancho El Paso, Washington 44.

SOFTBALL (toernooi georganiseerd door softballteam Strikers i.v.m. vijfkamp tussen Arubus en FCCA): vanaf 10.00 uur wedstrijden op terrein Kibaima, Tanki Leendert.

CLUB ESTRELLA: 10.00 uur knockout volleyball.

RACING CLUB ARUBA (RCA): 10.30 uur alg. vergadering (verkiezing voorzitter).
* * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera
(kleuterburo's volgens afspraak)

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

LIGA DI MARIA **(San Nicolas)**: iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theresiastraat 6.

SPORT
ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 16.00-17.00 uur te Pova- bad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.
* * * * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 More real people, 19.00 Programa di RVD (min. H.S. Croes); 19.30 The «A»-team (Bounty); 20.30 America's top ten; 21.00 International news; 22.00 Estreno (Great American tragedy); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 14.30 Directe uitzending voetbal Argentinië vs Perú; 17.00 Club PTL: 18.00 Quiz «13» (Mon Plaisir vs St. Anna); 19.00 The world tomorrow (The last days of civilization); 19.30 Showtime; 20.30 Secret of Fatima (Interview with the Pope); 21.00 ABC wild world of sports; 22.00 International news; 22.30 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Spiderman & his amazing friends (Crime of all centuries); 18.30 Seguridad den nos comunidad; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Hende no ta biba di pan so; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffesons (Alley-Oops); 21.00 Harold's sport show; 21.30 Dynasty (The secret); 22.30 International news; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIKITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.
* * * * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (ook crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds. A. van den Doel.
SAN NICOLAS: 09.00 uur bevestiging van lidmaten, ds. H. Hessen.
PIEDRA PLAT: geen dienst.

Op nagenoeg zelfde peil als de VS

BC: behandeling patiënten bij voorkeur in Venezuela

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft besloten ingaande 1 juli dit jaar geen goedkeuring meer te geven aan patiënten die op kosten van het eilandgebied medische behandeling in de Verenigde Staten wensen te krijgen.

De beslissing werd genomen nadat vorige week gedeputeerde Frank Croes samen met het waarnemend hoofd Volksgezondheid, dokter E. Bermudez en de internist dokter E. Falconi, naar Venezuela reisden om de mogelijkheden na te gaan voor medische behandeling in dat land. Geconstateerd werd dat in Venezuela de Arubaanse patiënten medische behandeling kunnen krijgen op een niveau dat ongeveer gelijk is als in de Verenigde Staten. Het gaat hier om medische behandeling die niet op Aruba mogelijk is wegens gebrek aan specialisatie of vereiste medische apparatuur. Het Bestuurscollege is van mening dat het niveau in Venezuela niet alleen kon concurreren met het Amerikaans niveau, maar dat de kosten in Venezuela redelijker zijn. Bovendien is het zo dat de meerderheid van de Venezolaanse specialisten hun opleiding in de Verenigde Staten of Europa genoten hebben.

Volgens het BC houdt de genomen beslissing niet in dat medische behandeling in de Verenigde Staten helemaal uitgesloten wordt. Er kunnen zich gevallen voordoen die aandacht vereisen van een specifieke instituut, maar in dergelijke gevallen moet eerst advies ingewonnen worden van de experts in de regio, waar de patiënten hun eerste behandeling gekregen hebben.

Medische behandeling in het buitenland zal niet op Venezuela alleen gericht zijn, maar ook op andere landen in de regio, afhankelijk onder meer van de economische factor van het eiland. Tot slot stelt het BC dat medische behandeling in het buitenland door het eilandgebied gedragen kan worden wanneer blijkt dat de behandeling niet op Aruba kan plaatsvinden wegens gebrek aan apparatuur of medische specialisatie.

Huldiging Haagse delegatie van MEP

ORANJESTAD — Nadat MEP- leider Betico Croes vrijdagnacht op de Arubaanse luchthaven door een groep aanhangers welkom werd geheten, vindt morgen een officieel welkom plaats door de MEP aan zijn leider en de MEP- leden die hem de afgelopen weken naar Den Haag vergezelden en bijstonden. Voor de bijeenkomst die zondagmorgen tien uur in Hoffie Jantchi wordt gehouden werd de Arubaanse gemeenschap via radio en pers uitgenodigd om de heer Croes te komen huldigen nu de Eerste en Tweede Kamer de status aparte van Aruba hebben goedgekeurd.

Schoonmaken van het SN-waterleidingnet

SAN NICOLAS — Maandag zullen door het WEB de schoonmaak- werkzaamheden aan de waterleidingbuizen in San Nicolas worden voortgezet. Hierdoor zullen van acht uur 's morgens tot acht uur 's avonds bepaalde wijken, te weten vanaf Weg Rooi Hundu nummer 1 in oostelijke richting tot de kruising met Weg Fôntein, zeer lage druk op de waterleiding ondervinden.

Voorlichting

WIE VERWACHT ZOU hebben dat onze overheid nu eindelijk eens serieus duidelijk de Arubaanse bevolking zou voorlichten over de situatie waarin het eiland verkeert en de maatregelen die zullen worden genomen om er na de Lagosluiting weer bovenop te komen, vergist zich danig. De verwarring op Aruba en daarbuiten is algemeen. Onder meer werd tijdens bezoek aan Nederland gehoord: het einde van Aruba is nabij, waarom ga je weer terug naar Aruba? Terwijl ook veelvuldig bleek — tot zelfs in kringen van de pers toe in Nederland — dat men niet weet wat er gaande is.

Op Aruba is de verwarring des te groter omdat niemand meer weet wat er nu wel en wat er nu niet gaat gebeuren. Het IMF-advies is vertrouwelijk maar is waarschijnlijk het meest gecopieerde stuk dat ooit op Aruba circuleerde, een soort kettingbrief: iemand krijgt een copie, maakte tien copieën en geeft dit weer aan vrienden en kennissen.

Intussen wordt de echte voorlichting schadelijk misbruikt door politieke doeleinden. Uit vele reacties blijkt duidelijk dat de telefonische persconferentie die Betico Croes vanuit Nederland vorig week doorbelde en die in een voorlichtingsprogramma van een half uur op TeleAruba werd uitgezonden, totaal geen voorlichting bleek te bevatten. Het was een pure verkiezingstoespraak. Het werd door Betico Croes ook openlijk gezegd dat hiermede de verkiezingscampagne werd begonnen. Een schandelijk misbruik van overheidsgeld en van overheidszendtijd, maar nog veel meer een absoluut voorbijgaan aan de grote behoefte van werkelijke voorlichting die op het ogenblik op Aruba bestaat. Wie denkt dat op dit moment de Arubaan nog zit te wachten op kreten over wie wel en wie niet meegewerkt hebben aan het bereiken van de status aparte en daarbij de bevolking voor de zoveelste keer naar beelden van de optochten van de MEP, Betico in het ziekenhuis en in de Tweede Kamer enz., enz. laat kijken, is zijn contact met de werkelijkheid van vandaag en daardoor met de bevolking aan het verliezen. In de komende verkiezingstijd zal het gaan om de maatregelen en de acties die genomen zullen worden om Aruba er weer bovenop te helpen. De leuzen van het verleden zullen hol en inhoudsloos klinken onder de omstandigheden van vandaag. Wat geldt voor de verkiezingsstrijd geldt natuurlijk dubbel voor de voorlichtingsprogramma's van de overheid op radio en televisie.

Er is zeker behoefte aan voorlichting — dat blijkt iedere dag weer overduidelijk — maar niet op de manier zoals dat tot nu toe ging. Blaadjes met foto's van gereedgekomen projecten zijn niet meer voldoende om de kiezers zoet te houden. Er moeten nu blaadjes komen waarin in eenvoudige taal voor het volk wordt uitgelegd wat de IMF heeft geadviseerd, wat de overheid — dus niet de MEP — daarvan denkt en gaat uitvoeren. Waarom dat moet en wat de uitvoering van die onaangename maatregelen Aruba voor goed doet. Dat zijn zaken waar de bevolking van wil horen. Als daarover ook de tv-programma's van de overheid zullen gaan, zullen de kijkers weer met spanning kijken en luisteren. De belangstelling voor programma's met grote leuzen is op het absolute nulpunt gekomen. En zo hoort het ook. Alleen echte informatie verdient die naam en de aandacht van de bevolking.

In een gesprek dat wij boven de oceaan in de lucht voerden met de MEP-leider klaagde deze dat er teveel negatieve berichten over Aruba in de pers verschijnen. Dat kan wel zo zijn, maar de overheid — lees nu wel MEP — werkt deze zelf in de hand door onvoldoende voorlichting te geven. Hierdoor is het mogelijk dat bij zekere besluitvorming van de overheid hierover negatieve berichten verschijnen, omdat diezelfde overheid naliet hierover zelf de positieve voorlichting te geven.

Door deze overheidshouding is onder meer rond het IMF-rapport op Aruba grote verwarring ontstaan.

Politiebond: acties succes

Ged. Oduber: salarispunt ligt moeilijk

ORANJESTAD — De voorzitter van de Politiebond Aruba Leslie Merkies noemde tot op heden de door de politie op Aruba gevoerde acties een groot succes. Gisteren is duidelijk gebleken, aldus Merkies in Telenoticias, dat ook de geestelijkheid van Aruba zich ernstige zorgen maakt over de onzekere toekomst van Aruba.

Afgewacht wordt nu wat de bespreking met de overheid van aanstaande maandagmiddag twee uur zal opleveren. De heer Merkies liet duidelijk horen dat niet uitgesloten moet worden geacht indien geen resultaten worden bereikt, dat de acties zullen escaleren. Gedeputeerde Nelson Oduber liet namens het Eilandsbestuur horen dat de overheid maandagmiddag bereid is om te praten. Als zij van hun kant hun goede wil tonen, zullen wij dit zeker ook doen, aldus de gedeputeerde die toegaf dat punt acht betreffende de salarissen een zeer moeilijk punt is. De eilandelijke overheid — trouwens geen enkel andere overheid — kan daarbij uitzonderingen maken en stelt alle ambtenaren wat salariering betreft gelijk. Als men uitzonderingen gaat maken komen straks de andere landsdiensten die naar eilandsdienst overgaan ook en is het einde zoek.

Inmiddels heeft het personeel van de Landsradiodienst op Aruba nog niet besloten wat er volgende week gaat gebeuren. Men wacht antwoord op een telegram af waarin 24 uur aan de regering werd gesteld. Inmiddels is bekend geworden dat de centrale regering aan het verzoek om binnen 24 uur aan tafel te gaan zitten niet kan voldoen in verband met andere afspraken die men heeft. In ieder geval zal de regering volgende week wel de kwestie van de functieherwaardering bij de LRD in zijn vergadering behandelen.

SEPA komt 2 stemmen tekort bij APA

ORANJESTAD — Aan het referendum dat gisteren bij het personeel van de Aruba Ports Authority (APA) werd gehouden, konden 103 werknemers deelnemen. Hiervan nam 64 man aan het referendum deel. Hiervan waren 51 voor vertegenwoordiging door de SEPA, acht voor de GABA; er waren twee stemmen ongeldig, een blanko en twee tegen iedere vakbond. Door deze uitslag is de SEPA er niet in geslaagd om de vereiste meederheid plus één te halen — men kwam twee stemmen daarvoor te kort — zodat de APA- directie nu zal moeten beslissen wat er gebeuren gaat.

Bestuur van SMOA

ORANJESTAD — De Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) heeft een nieuw bestuur gekozen. Het dagelijks bestuur wordt gevormd door: mevrouw S.V.Henriquez (voorzitster), en de heren A.Arends (vice-voorzitter), R.F.Nieuw (secretaris) en J.R.Arends (penningmeester). De overige bestuursleden zijn: de dames M.TH.Croes- Duplessy, M.Kelly- Buckley, H.Waterman-Schoen en de heren B.Berlis en O.N.Flanders. Als adviseur zijn aangesteld, pastoor J.Bouman O.P. en de heer E.Arends.

Auto-wasbeurt

SAVANETA — Sportvereniging La Fama organiseert morgen — in verband met zi n 47-jarig bestaan — een «fundraising carwash» op het terrein van het Heilig Hart College te Savaneta. Deze carwash is van 's morgens acht uur tot 's middags vijf uur.

RCA komt bijeen

ORANJESTAD — Voor de leden van Sportvereniging RCA wordt morgenochtend om half elf een buitengewone vergadering gehouden. Op de vergadering moeten de leden een nieuwe voorzitter kiezen in plaats van de heer Benny Thijsen, die vanwege zijn overplaatsing naar Venezuela het voorzitterschap heeft moeten neerleggen. Het RCA-bestuur heeft de heer Victor (Udy) Hoek als kandidaat voor het voorzitterschap voorgedragen.

20th Anniversary

ANTIL
ANTILLIAANSE HANDEL MIJ.

DE ANTILLIAANSE Handel Maatschappij (AHM) nv bestaat op 1 juli 20 jaar en met het bereiken van dit vierde lustrum beëindigt haar directeur, Han Steenhuisen, ook het einde van een prachtige carrière op Aruba. Steenhuisen is de man die in 1965 uit niets de AHM opende en door zijn kundige leiding deze zaak deed groeien en bloeien.

In 1965 werd een lege nv Antilliaanse Handel Mij. gekocht, een zinken loods aan de Fergusonstraat gehuurd en aldaar op kleine schaal een bedrijfje opgezet in bouwmaterialen. De groei liet niet lang op zich wachten en reeds drie jaar later op 29 november 1969 kon men het nieuwe — huidige — gebouw aan de Fergusonstraat 7 inwijden. Ook dit gebouw bleek al spoedig te klein om op de juiste wijze ingericht te zijn voor een goede voorraad cement, reden waarom in 1973 het hoofdgebouw [illegible] die [illegible] plaats kwam voor het opslaan van ongeveer veertigduizend zakken cement.

Inmiddels was er ook een afdeling huishoudelijke artikelen aan het bedrijf toegevoegd, waarvoor tenslotte in 1975 ten noorden van de houtloods een nieuwe loods werd bijgebouwd om de voorraad en service van deze afdeling beter te kunnen onderbrengen en ook meer ruimte te verkrijgen voor de steeds groeiende omzetten en dus benodigde voorraden van bouwmaterialen.

Onder leiding van Han Steenhuisen is men bij de AHM steeds met de tijd meegegaan en heeft hij met medewerking van de overheid de bekende driehoek met stukje weg van het eilandgebied kunnen krijgen ter uitbreiding van het complex naar het oosten. Ook de nieuwste uitbreiding met een hardware- afdeling bleek een uitstekend succes te zijn, gezien de reacties van het publiek.

Het is de AHM door de jaren heen gelukt de beste merken in alle afdelingen aan te kunnen trekken en is het noodzakelijk gebleken om de administratie te automatiseren om de groei van het bedrijf onder controle te houden en problemen die zich in het verleden hebben voorgedaan tegen te gaan.

Morgen vijfde Fiesta Rotaria

Bij bejaarden veel animo voor gebruik van hun dagverblijf

ORANJESTAD — Morgen is het voor de vijfde achtereenvolgende keer dat de Aruba Rotaryclub "Fiesta Rotaria" in het Wilhelminapark organiseert. Zoals bekend komen de opbrengsten van deze rotary- feesten ten goede aan het door de Aruba Rotaryclub opgezette dagverblijf voor ouden van dagen.

Fiesta Rotaria is de afgelopen vijf jaar uitgegroeid tot een evenement waar de hele bevolking van Aruba naar uitkijkt. Dit vanwege de veelzijdigheid van artikelen die tegen zeer lage prijzen worden aangeboden, zoals meubilair, levensmiddelen, huishoudelijke artikelen, boeken en planten. Het rad van avontuur met zijn aantrekkelijke prijzen zal ook morgen weer op volle toeren draaien, terwijl ook de keude bar en de warme keuken niet achter zullen blijven. Een van de nieuwe attracties dit jaar is de pingpongballen- loterij, waarbij men door het kopen van een kaartje hierop moet vermelden hoeveel pingpongballen in een watercooler- fles zitten. Men moet wel zorgen bij de trekking, om drie uur precies, aanwezig te zijn voor de uitslag omdat het niet mogelijk is na dit tijdstip nog rechten te doen gelden op de prijzen. De prijzen varieren van passages plus verblijf op Curaçao, maaltijden in restaurants tot prijzen voor kinderen.

Wat betreft het dagverblijf voor ouden van dagen, is het gebouw, de voormalige Kibrahachaschool te Piedra Plat, deze maand gerestaureerd en aan de Rotaryclub opgeleverd. Op 10 juni is zuster Geertrude naar Nederland vertrokken met de opdracht de benodige materialen en uitrusting aan te kopen. Ook een sociaal werkster, te weten Z. Pieters, is reeds in dienst van deze stichting Centro pa nos Grandinan, die het dagverblijf zal beheren en besturen. Als alles naar wens verloopt zal Centro pa nos Grandinan zijn poorten op 15 augustus openen. De aanmeldingen voor dit dagverblijf zijn dermate overweldigend dat het moeilijk zal worden iedereen te kunnen plaatsen. Dit betuigt alleen al van het feit dat er een enorme behoefte bestaat van de zijde van de ouden van dagen om ook overdag creatief bezig gehouden te worden.

AANKONDIGING:

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke-zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 26 juni 1985, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, d.d. 24 juni 1985 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeke van MARIA JUDITH TROMP, wonende op Aruba, en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Wilhelminastraat nr. 19 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advokaat mr. Maximo Croes;

OPGEROEPEN:

STANISLAUS LUCAS JOHANNES BAARS, thans zonder bekende woonplaats of verblijf op de Nederlandse Antillen, om op woensdag 20 november 1985, des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba,
MODESTO JUNIOR ODUBER.

LAGO ANNUITY FOUNDATION

Lago Annuity Foundation announces its move, effective July 1, 1985, from the Lago General Office Building to:

Ennia Building
Suite nr. 31
Nassaustraat nr. 85
Aruba, Netherlands Antilles

The staff can be contacted on the following telephone numbers:

Rosendo A. Nicolaas - 25980
Julian B. Croeze - 25822
Livia Henriquez - 31733
Marcela N. Roga - 31733

Veteraan Joop Zoetemelk beste Nederlander

Bernard Hinault winnaar Proloog Tour de France

WILLEMSTAD/PLUMELEC — Bernard Hinault, de viervoudige Franse tourwinnaar, heeft woord gehouden. In de proloog van de 72etour, een tijdrit over 6,8 km in de buurt van het plaatsje Plumelec, heeft hij de konkurrentie de eerste slag toegebracht. Met een speciale aerodynamische fiets, uitgerust met dicht achterwiel, ossekopstuur en een druppelvormige helm op het hoofd,maakte hij een snelle tijd van 8 minuten 47.04 seconden. De snelste tijd totdan stond op naam van de Belgische sprinter uit de ploeg van Peter Post, Eric Vanderaerden, met 8.51.89. Op die tijd kon Hinault zich richten en het ruim verbeteren. De konkurrentie had zich al neergelegd bij de overwinning van de Belg toen Hinault er nog eens een schepje bovenop deed.

Daardoor vertrok Hinault vandaag met de eerste gele trui om de schouders richting Lanester voor een rit over heuvelachtig terrein van 256 km lengte. De eerste klap is meestal wel een daalder waard dus waarom niet in deze proloog, moet de slimme en ijzersterke Hinault gedacht hebben. Het leek grootspraak van hem toen hij al dagen voor de tijdrit liep te verkondigen dat hij deze zou gaan winnen. Het kon ook eigenlijk niet anders. Als geen ander kende hij het parkoers daar hij een paar kilometer verderop in het dorpje Yffiniac, werd geboren. Ik ken iedere centimeter van het parkoers uit mijn hoofd, en bovendien zijn al die mensen langs de route (ruim 60.000) mijn mensen, aldus Bernard Hinault voor de proloog. De bluffer van weleer maakte zijn woorden waar. Terwijl iedereen zich vergaapte aan de supersnelle tijd van Vanderaerden reed de Fransman met een gemiddelde snelheid van ruim 46 km per uur die tijd aan flarden. Behalve de Belg, konden alleen Steven Roche uit Ierland, en de Australische kopman van Peter Post, Phil Anderson, enigszins in het spoor blijven van Hinault. Voor de Nederlanders werd het een regelrechte afgang. Uitgerekend veteraan Joop Zoetemelk, die twee weken geleden nog verklaarde niet te zullen starten in de tour, maakte de snelste tijd van de 20 Nederlanders die aan de start verschenen. Joop had nog sneller gekund, verklaarde hij aan de finish, maar dan had hij wel het parkoers moeten verkennen. Ik wist het me nog een klein beetje te herinneren van een paar jaar geleden dus heb ik niet de moeite genomen om zes uur mijn bed uit te gaan, 80 km naar Plumelec te rijden om te gaan verkennen. Dat was het me allemaal niet waard, aldus Joop Zoetemelk, de Godfather van het Nederlandse profwielrennen.. Voor de jonge garde uit Nederland moet het knap pijnlijk geweest zijn om achter Zoetemelk te eindigen. Jopie heeft geen echte voorbereiding gedaan voor de tour maar presteert nog steeds als vanouds. Het geeft te denken. Tweede Nederlander was Gerard Veldschoten uit de ploeg van Post op een 34e plaats met bijna 40 seconden achterstand.

Wat voor de Nederlanders een goede start had moeten worden is daardoor al na nog geen 7 km in een aardige afgang geeindigd. Gelukkig zijn de verschillen nog niet zo groot en liggen er nog een paar duizend kilometer voor de wielen. Er kan en zal zeker nog van alles gebeuren. Vandaag al met al die tussensprints waar tijdsvergoedingen worden uitgedeeld als was het uitverkoop. Het klassement zal daardoor vanavond wel weer helemaal door elkaar gegooid zijn.

EERSTE AFVALLER

Voor een man is de tour al weer afgelopen. Nog geen zeven kilometer gefietst en uit de strijd gehaald worden is wel heel erg frusterend. Het overkwam de Belg Fons de Wolf die door tijdsoverschrijding uit de strijd werd gehaald. De Wolf was tich nog aan het warmrijden toe hij bemerkte dat hij moest starten. Men verzon nog snel een smoes over een defect versnellings- apparaat maar de wedstrijd- commissarissen, onder wie de Nederlander Wim Jeremiasse, waren niet te vermurwen. De tour is vanochtend derhalve met 179 renners vertrokken voor de eerste echte etappe.

ERE LIJST HINAULT

De zege van Hinault was zijn vijfde achtereenvolgende in zeven Tourstarts. Slechts in zijn eerste twee starts moest hij anderen laten voorgaan. Dat waren toevallig beide keren Nederlanders. In 1978 reed Jan Raas in Leiden de snelste tijd waarin hij op de voet gevolgd werd door Gerrie Knetemann en Joop Zoetemelk. Eén jaar later in Fleurance was de Kneet het snelste. Hinault zegevierde vervolgens in 1980 (Frankfort), 1981 (Nice), 1982 (Bazel), 1984 (Montreuil) en dit jaar dus in Plumelec. In 1983, toen Hinault geblesseerd moest toekijken, was de eerste zege voor Vanderaerden. De overwinning in Plumelec was de 24e etappezege van Hinault waarvoor hij zijn 51 gele trui in ontvangst mocht nemen. Met de vorm die Hinault etaleerde in de door hem gewonnen Ronde van Italie, is hij na de proloogwinst één van de grootste kanshebbers van deze tour.

UITSLAG PROLOOG:

1. Bernard Hinault (Fra-Kochli)	8.47.04
2. Eric Vanderaerden (Bel-Post)	8.51.89
3. Stephen Roche (Ier-Geminiani)	9.01.80
4. Phil Anderson (Aus-Post)	9.06.27
5. Greg Lemond (Vst-Kochli)	9.08.70
6. Steve Bauer (Can-Kochli)	9.11.05
7. Alan Peiper (Aus-Berland)	9.11.05
8. Pablo Ruiz-Cabestany (Spa-Perurena)	9.12.83
9. Kim Andersen (Den-Kochli)	9.12.87
10. Pascal Poisson (Fra-Guimard)	9.14.69

HET PLOEGENKLASSEMENT:

Het ploegenklassement wordt bepaald door de drie renners die het hoogst genoteerd staan. De ploeg van Bernard Hinault bijvoorbeeld, Kochli had naast Hinault (1e), Lemond (5e) en Bauer (6e) liefst drie man bij de eerste zes. De ploeg van ploegleider Peter Post, Panasonic, had Vanderaerden (2e), Anderson (4e) en Veldschoten (34e) als beste renners. De tijden van de eerste drie van de ploegen worden opgeteld en zo krijg je dan een ploegenklassement.

1. Ploeg Kochli (Fra)	27.06
2. Ploeg Post (Ned)	27.24
3. Ploeg Geminiani (Fra)	27.42
4. Ploeg Berland (Fra)	27.45
5. Ploeg Guimard (Fra)	27.47
10. Ploeg Raas (Ned)	28.31

HET DEBUTANTENKLASSEMENT (WITTE TRUI):

1. Steve Bauer (Can-Kochli)	9.11
2. Pablo Ruiz-Cabestany (Spa-Perurena)	9.12
3. Thierry Marie (Fra-Guimard)	9.16
4. Christophe Lavainne (Fra-Guimard)	9.22
5. Martial Gayant (Fra-Guimard)	9.26
23. Peter Pieters (Ned-Minguez)	9.46



.....Bernard Hinault, gisteren oppermachtig proloog- winnaar en vandaag uit het geel gereden door de Belg Eric Vanderaerden uit de ploeg Post.....

BOKSEN
20.30 uur in het Concorde Hotel.

ZONDAG
VOETBAL (Fedeprof)
18.00 uur SUBT vs Hubentut Kòrsou - SUBT-stadion.

Rudy Matthijs wint 1e etappe

WILLEMSTAD / LANESTER — Vlak voor het ter perse gaan van de krant kregen wij de uitslag binnen van de eerste etappe van de Tour. Het was een rit over 256 km van Plumelec naar Lanester welke gewonnen werd door de Belg Rudy Matthijs uit de ploeg van Berten de Kimpe. Matthijs won de sprint van het komplete peloton voor Eric Vanderaerden van de ploeg Post. De Nederlander Maarten Ducrot van de ploeg Jan Raas had gedurende 205 kilometer een schitterende solo gereden waarin hij maximaal 16 minuten voorsprong opbouwde op het jagende peloton. Pas op 22 kilometer voor de eindstreep werd hij door het peloton teruggehaald. Eric Vanderaerden, die onderweg de nodige bonificatiesprints wist te winnen, nam de gele trui over van de winnaar van de proloog Bernard Hinault. Morgen staat er een rit over 242 kilometer op het programma welke voert van Lorient naar Vitré. Tijdens deze rit komen ook de eerste bescheiden bergen aan bod waarvan de Cote de la Fôret er een van de 4e categorie is.

Toptijd voor Michael Gross

REMSCHEID — Michael Gross heeft op de vierde dag van de Westduitse zwemkampioenschappen in Remscheid het wereldrecord op de 400 meter vrije slag verbeterd. De 21-jarige zwemmer uit Frankfort, tweevoudig Olympisch kampioen van Los Angeles, maakte donderdagmiddag een tijd van 3 minuten 47,80 seconden. Hij bleef daarmee ruim een halve seconde onder het record van Wladimir Salnikov, 3.48,32. Salnikov had zijn toptijd op 19 februari 1983 in Moskou gemaakt.

Engelse clubs verliezen rechtszaak

LONDEN — Engeland blijft in het komende voetbalseizoen verstoken van de internationale toernooien. Het opperste gerechtshof in Londen verwierp vrijdag de eis van vier clubs, die de door de eigen bond opgelegde straf wilden ontlopen.

Everton, Manchester United, Southampton en Norwich City, de aanvankelijke deelnemers aan de Europese bekertoernooien, werden door de rechter in het ongelijk gesteld. In het belang van het voetbal en de toekomst ervan, zoals de verklaring luidde. Het eveneens geplaatste Tottenham Hotspur had zich reeds eerder neergelegd bij de opgelegde straf.

De FA, de Engelse voetbalbond, was overgegaan tot de maatregel na de ramp, die voorafging aan Liverpool - Juventus, de eindstrijd van het toernooi voor landskampioenen, in het Heizel- stadion van Brussel. Daarbij kwamen 38 mensen om het leven. De Liverpoolse politie arresteerde naar aanleiding daarvan vrijdag opnieuw vier personen. Verder verspreidde zij de foto's van vijftien verdachten.

ATHENE — Reino van der Hoek heeft woensdagavond een zilveren medaille behaald in het Acropolis-bokstoernooi in Athene. De weltergewicht uit Leeuwarden verloor in de finale op punten van de Griek Lasamidis. De jury gaf de partij met drie tegen twee stemmen aan de Griekse bokser.

Drie andere Nederlandse amateurs, zwaarwelter Rex Kortram (Rotterdam) middengewicht Peter Zwezerijen (Nieuwegein) en Halfzwaargewicht Floris Dekker (Dordrecht) wonnen in de Griekse hoofdstad brons.

Nederland te sterk voor Alpha/Zelbo

WILLEMSTAD / ROTTERDAM — Ook in de derde wedstrijd van het internationale baseball toernooi van Rotterdam is de kampioen van Curaçao, Alpha / Zelbo, zonder punten gebleven. Nadat men in de eerste wedstrijd al had verloren van Kobe en men gisteren onderuit ging tegen Havanna was men vandaag de mindere van het Nederlands team. De ploeg van bondscoach Harvey Shapiro, die zich in Rotterdam voorbereidt op het EK, was veel te sterk voor de Curaçaoënaren. Met 13-2 werd de wedstrijd in slechts zeven innings beslist.

Curaçao had niet veel in te brengen tegen de slagvaardige Nederlandse ploeg. Curaçao opende weliswaar de score in de eerste inning maar keek in de volgende al tegen een 2-1 achterstand aan. Een run in de derde, drie in de vierde en zelfs zeven in de vijfde zette Curaçao op onoverbrugbare achterstand. Alpha gebruikte vier werpers die geen van allen het slaggeweld van de Nederlanders aan banden konden leggen. Angelo Clemencia startte en bleef drie innings plus drie man op de heuvel, Ruthson Roberto volgde met een derde innings, Arthur Bonifacio met slechts twee man en Ruthson Sophia die de laatste twee derde innings de wedstrijd mocht uitmaken. Jan Hijzelendoorn wierp voor Nederland zes en een halve inning.

Voor Nederland betekende de winst op Curaçao de eerste in drie wedstrijden waardoor men nu weer zicht krijgt op een betere klassering dan de voorlaatste plaats die men tot nu toe innam. Curaçao blijft echter voorlopig nog steeds laatste.

ZURICH — De UEFA wil de grenzen voor buitenlanders binnen de Europese Gemeenschap verder openen. De Europese voetbalbond besloot daartoe op de vergadering van vrijdag in Zurich.

De regeling, die tegemoet komt aan de verlangens van de raad van Europa, houdt in, dat buitenlanders na vijf dienstjaren het sportieve staatsburgerschap krijgen van het land, waar ze spelen. Als begindatum is 1 juli 1984 vastgesteld. Daardoor kunnen clubs in 1989 voor het eerst van de regel profiteren.

Hennie Top winnares proloog dames toer

WILLEMSTAD / PLUMELEC — De Nederlandse Hennie Top heeft vandaag de proloog van de damestour op haar naam geschreven. Ze was op het 2500 meter lange parkoers een fractie van een seconde sneller dan de Francaise Valerie Simonnet.

De Nederlands kampioene Thea van Rijnsoever stelde enigszins teleur door als 37e te eindigen op 17 seconden achterstand van Top. Tweede Nederlandse was Petra de Bruin die met 5 seconden achterstand vierde werd. De Nederlandse ploeg vertrekt morgen dus met de gele trui voor de eerste echte etappe.

UITSLAG PROLOOG TOUR DE FEMININ:

1. Hennie Top (Ned-Verboom)	3.22.89
2. Valerie Simonnet (Fra-B-Mourioux)	3.22.98
3. Jeannie Longo (Fra-A-Moussard)	3.24.98
4. Petra de Bruin (Ned-Verboom)	3.27.00
5. Kelly-Ann Way (Can-Banos)	3.28.00

Wimbledon komt eindelijk op gang na veel regen

LONDEN — In enkele jaren tijd is Wimbledon van een conservatief bolwerk omgevormd tot een winstgevende moderne multi- international. Maar de heren, die er op militaristische wijze het bewind voeren, hebben hun eigenzinnige trekjes behouden, normale mensen besproeien hun grasveld zo nu en dan; op Wimbledon is de combinatie gras/regen net zo iets als zure room in de thee. Daarom was vrijdag Joakim Nystroem onder geen beding vergund tegen Paul Annacone de winnende slag uit te voeren. Er viel een druppel, de rode vlag ging uit en werklieden liepen bijna de spelers omver in hun ijver de nieuwe plastic- zeilen over de baan te trekken.

Marcella Mesker werd bijna het slachtoffer van die langzamerhand imaginaire angst voor regen. De Haagse was min of meer tot eigen verbazing in het bezit gekomen van de juiste verhoudingen tussen opgooi en armbeweging. Andrea Holikova een pittige blondine van zeventien lentes en dochter van een vroegere Tsjechoslowaakse ijshockeyinternational zag de priemende opslagen om zich afkomen en deed er niets tegen. Zelfs als zij de ontvangende partij was, stond de Haagse aan het net. Bij 6-2, 0-1 echter greep de scheidsrechter in. Terwijl op de achterliggende baan Edberg in Wilkison gewoon doorging, werden de dames naar de kleedkamer verwezen.

De gedwonge rust van drie kwartier kostte Mesker bijna de partij. In het vervolg maakte service- winnaars plats voor dubbele fouten. Ze liddde desondanks met 4-2 en 5, dacht met een dwarrelende vlley zelfs op matchpointe te zijgekomen, maar stortte in, toen de bal werd uitgegeven. Via de m 4-7 verloren tiebreak belandde partij in de derde set, waar Mesker zich goed herstelde. Vi4-2 en 5-3 werd het 6-3, waarbij Mesker het verlies van drie matchpoints benutte. De overwinnit op de Tsjechoslowaakse nummer 96 van de wereldranglijst bracht de Nederlandse indoorkampioene voor het eerst sinds 1971 in de derde ronde. Destijds ging daar een bye in de eerste ronde aan vanaf; dit maal won zij in vijfsets verdeeld over zes sets aan achtereenvolgend Gompers en Holikova. De volgende tegenstandster is Zina Garrison, de nummer zes van de wereld, die voor Wimbledon achtste is geplaatst. Het verschil tussen winst en verlies is in dat stadium van de strijd twaalfduizend gulden. Als zij verliest, moet Mesker het doen met negentienduizend gulden.

De uitschakeling van Slobodan Zivojinovic deed Wimbledon meer dan het verlies van de als dertiende geplaatste Elliot Teltscher. De Amerikaan koestert zich ten tijde van Wimbledon meestal in de Californische zon, naar had zich laten verleiden naar de Britse hoofdstad te reizen. De schier niet te kloppen combinatie van John Lloyd en aanhang was hem aan het eind van de vijfde set te machtig. Het Britse tennispubliek mag er dan wat geciviliseerder uitzien dan de gemiddelde voetbalfan; in chauvinisme is er weinig verschil. De geluidseruptie, die vanuit het centrecourt opklonk, maakte de voorzitter van de partijen op de buitenbanen bijna onmogelijk.

Op een van die achteraf gelegenheden vormde het verbanningsoord van Slobodan Zivojinovic. De naam herinnert aan een Joegoslavische wijn, maar schijnt, man, die niet doodgaat, te betekenen.

Dat ging Slobo, Bobo of Zivo zols de meest gebruikelijke afkortingen luiden, in zekere zin wel. Heinz Gunthardt, de Zwitserse stilist, beroerde Slobodans dreunende opslagen met delicate toets en hield dat in de vijfde set iets langer vol: 6-4, 4-6, 4-6, 6-3, 6-4. Daarmee is de man, die Wilander uitschakelde, voor Wimbledon een eendagsvlieg gebleken.

Ondanks de tegenwerking van het weer is de passage van de hoogst geplaatste spelers en speelsters tot nu toe rustig verlopen. McEnroe, Connors, Navratilova en Evert- Lloyd hielden het optreden kort; evenals trouwens Boem Boem Becker, die de uit het kwalificatie- toernooi afkomstige Matt Anger nauwelijks drie games gunde.

Alleen Pam Shriver, winnares van drie opeenvolgende grastoernooien in Australië en Engeland, moest voor een derde set aan het werk tegen Anne White. De vorige dag was de Amerikaanse in een wit schaatspak de baan opgegaan. De vroede heren wijdden er een nachtelijk beraad aan en kwamen tot de conclusie dat dit niet kon. „Miss White zag er prima uit, maar regels zijn nu eenmaal regels", luidde de verduidelijking van deze Britse Staphorst- variant.

McEnroe temde de harde opslag van Odizor in twee tiebreaks. De meeste energie bewaarde hij voor de guerrilla met de Britse pers. De Amerikaan voelt zich belaagd, onbegrepen en volslagen verkeerd aangehaald in de Britse pers. Zijn nieuwste vriendin Tatum O'Neill heeft hij op verzoek van de voorzitter van de club Buzzer Hadingham in de Verenigde Staten achtergelaten. Maar lekker zit het hem niet. „Ik heb aan de tennissport een atletische dimensie toegevoegd. Wat doen jullie", informeerde hij boosaardig.

Een tweede onderbreking wegens regen kwam als geroepen voor Ivan Lendl en Pat Cash. De Tsjechoslowaak had gaandeweg steeds minder in te brengen tegen de Amerikaan Mike Leach. Voor de Australier kwam de onderbreking wel op een heel cruciaal moment: bij een achterstand van 3-5 in de vijfde set tegen de Chileen Ricardo Acuna.

Baseball VS

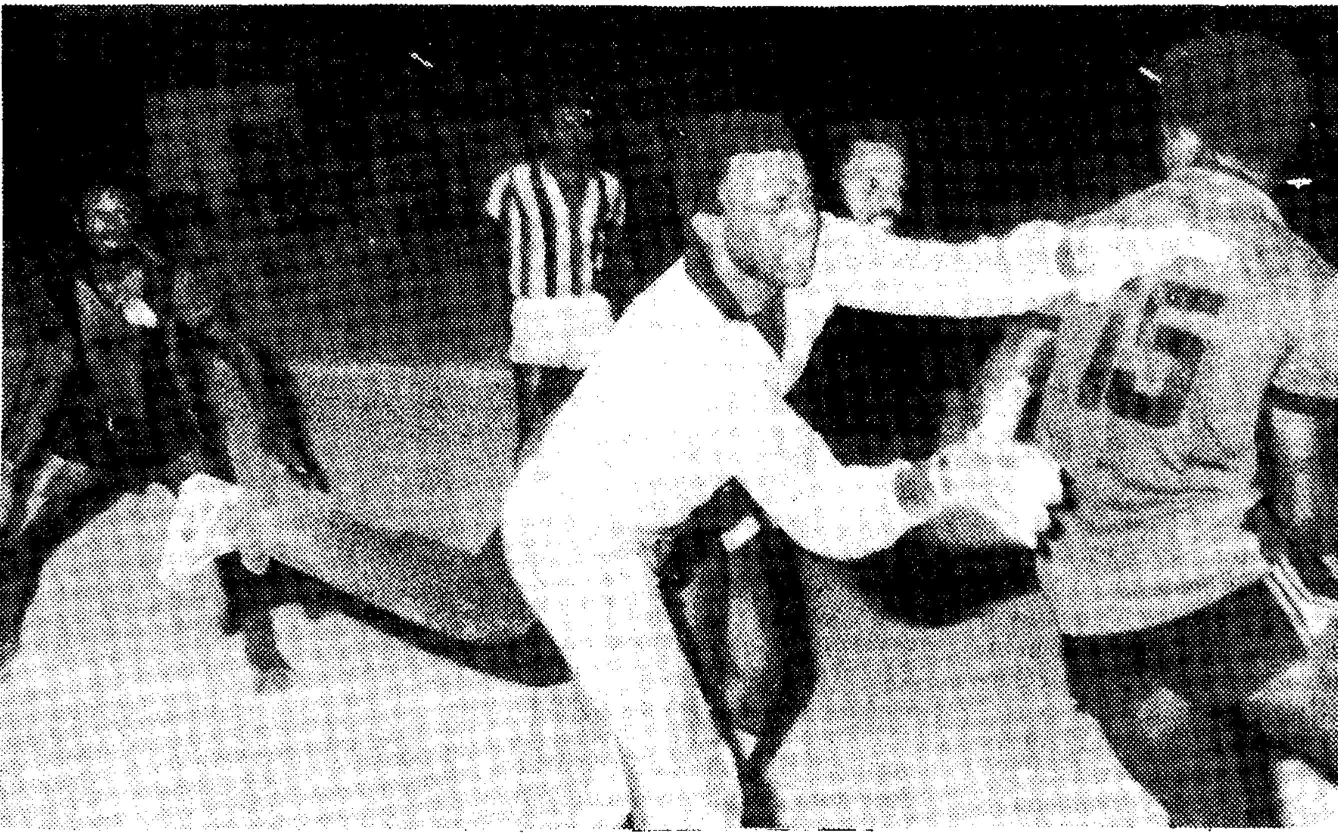
NEW YORK — De resultaten van de vrijdag gespeelde baseballwedstrijden:

AMERICAN LEAGUE

Kansas City Royals-California Angels	5-4
Toronto Blue Jays-Detroit Tigers	2-0
Boston Red Sox-Baltimore Orioles	6-1
New York Yankees-Milwaukee Brewers	5-2
Texas Rangers-Oakland A's	7-5
Minnesota Twins-Chicago White Sox	5-4
Seattle Mariners-Cleveland Indians	8-6

NATIONAL LEAGUE

Cincinnati Reds-San Diego Padres	11-9
Montral Expos-Philadelphia Phillies	5-3
St. Louis Cardinals-New York Mets	3-2
Chicago Cubs-Pittsburgh Pirates	5-0
Atlanta Braves-Los Angeles Dodgers	11-2
Houston Astros-San Francisco Giants	3-1



.....spelmoment voor het doel van De Koning in de wedstrijd tegen de nieuwe koploper Jong Holland. De Tricoloren wonnen gisteren met 3-0.....

Victory Boys vast op kop in tweede divisie

Jong Holland 1e plaats na zege op De Koning

WILLEMSTAD — De Koning/Nos Pan, nog in de roes van de (overigens knappe) 3-1 overwinning in zijn laatste optreden tegen Hubentut Korsou, werd gisteravond weer met de neus op de harde werkelijkheid gedrukt. Ondanks enthousiast en energiek spel bleek de ploeg in het geheel niet opgewassen tegen Jong Holland/SNAV. Het resultaat was een kansloze 3-0 nederlaag, dezelfde score waarmee de ploeg in de eerste ronde ook ten onder ging. Voor Jong Holland een erg belangrijk resultaat omdat de ploeg daarmee naar de eerste plaats is geklommen en tegelijkertijd zijn doelsaldo, dat straks voor de eindrangschikking bij de afsluiting van de eerste kompetitiefase wel eens van doorslaggevende betekenis zou kunnen blijken, aanzienlijk heeft verbeterd.

Jong Holland startte als favoriet, bevestigde dit al na een kwartier spelen met een eerste treffer, zodat niemand onder de kleine 400 toeschouwers meer hoefde te twijfelen over de vraag naar wie de winstpunten zouden gaan, maar heeft er meer uit kunnen halen dan de 3-0 marge waarmee uiteindelijk gewonnen werd. Tegen de ongeconcentreerd en traag reagerende verdedigers van De Koning schiepen de Tricoloren zich meer dan genoeg doelrijpe kansen om dubbel zoveel treffers te maken, maar bleef in de afwerking in gebreke. Typerend hiervoor was het optreden van Ludwig Schoop. De centrumspits van Jong Holland scoorde weliswaar twee treffers maar liet minstens het drievoudige aan kansen ongebruikt. Zijn collega in de spits, Rogelio Delfina, presteerde in dat opzicht nog minder. Van een vergelijkbaar aantal doelkansen wist hij er geen een te benutten.

GROTE ZEGE

De Tricoloren openden de score, zoals eerder vermeld, al na 15 minuten middels Erwin Godfried. Raymond Lucas bereikte hem vanaf links na een goede individuel aktie met een welberekende inzet en met een beheerst schot met de wreef gaf hij doelman Manfred Sabina het nakijken. In de 22ste minuut bood Godfried op zijn beurt Ludwig Schoop een schietkans met een lange pass. Schoop maakte daar goed gebruik van en versloeg keeper Sabina met een hard schot kansloos.. Jong Holland rook de mogelijkheid van een grote zege, bleef komen maar kwam in de eerste helft niet verder dan 2-0. Kort na de hervatting, in de zevende minuut, drukte het uiteindelijk zijn aanhoudende overwicht uit in een derde doelpunt dankzij een mooie solorush van Schoop. Deze liet met een handige schijnbeweging een verdediger achter zich en rondde zijn rush op het doel af met een beheerste schuiver.

EERSTE PLAATS

Jong Holland is met dit resultaat twee punten uitgelopen op de konkurrentie. Met 13 punten uit 9 wedstrijden neemt men voorlopig de kopposititie in. Undeba, Jong Colombia en SUBT volgen met 11 punten op respektievelijk de tweede, derde en vierde plaats. In deze situatie kan echter morgenavond al weer wijziging komen indien SUBT een punt of meer verovert. De titelhouder neemt het morgen op tegen Hubentut Korsou dat in zijn laatste wedstrijd door De Koning verrast werd. De eerste ontmoeting tussen beide ploegen eindigde in een krappe 3-2 overwinning voor SUBT.

TWEEDE DIVISIE

In de tweede divisie versterkte Victory Boys zijn positie aan de top door gisteravond een moeizame overwinning van 2-1 te behalen op Centro Barber. Victory Boys maakte een dozijn winstpunten vol en heeft nu een voorsprong van drie punten op nummer twee Indekor. Voor morgen staat er zoals gebruikelijk op zondag, geen wedstrijd op het programma. De eerstvolgende wedstrijd wordt gespeeld op woensdagavond tussen Canisius Boys en Vasco da Gama.

Acties gaan echter gewoon door

Dienstgroep Capriles Kliniek vergadert maandag met premier

WILLEMSTAD — Het personeel van de Capriles Kliniek is dan wel accoord gegaan met een vergadering op maandagmiddag met de premier, de acties zullen echter door blijven gaan. Zo is er voor maandagochtend een algemene ledenvergadering belegd die plaats vindt onder werktijd.

Zo vernam de Amigoe vanmorgen van voorzitter Hersilia van de dienstgroep binnen de Capriles Kliniek. Gistermiddag is er, zoals de Amigoe gisteren al berichtte, wederom gedemonstreerd toen van de minister president vernomen werd dat er pas maandag met haar gesproken kan worden. Telegrafisch is Maria Liberia-Peters toen van de walk-out op de hoogte gebracht die zou duren tot zij bereid was tot vergaderen. Hersilia verklaarde echter dat de premier telefonisch de dienstgroep op de hoogte bracht dat zij onmogelijk eerder dan maandag met hen aan tafel kan zitten, gezien haar vele andere verplichtingen. Hiermee zijn de leden uiteindelijk mee accoord gegaan.

Toch zal er maandagochtend onder werktijd een algemene vergadering plaatsvinden, zo verklaarde Hersilia die stelde dat de leden het ondertussen moe zijn om aan het lijntje gehouden te worden. Hij sprak dan ook de hoop uit dat de vergadering maandagmiddag een positief resultaat zal hebben daar er de nodige onrust heerst onder het personeel van de kliniek. Het resultaat van de vergadering met de minister- president zal na afloop aan de leden worden voorgelegd, die dan moeten bepalen wat de volgende stappen zullen zijn, aldus de voorzitter van de dienstgroep tegenover de Amigoe.

Remitido

Derecho

Mi por comprondo e sentimentu di nos Hubentud cu a pidi un permit pa nan actividad di deporte na Mari Pampoen, y no a hanja esei. Y Bondnan si a hanja. Nos tur cu a marcha den e marcha di protesta no a bai pa hasi bochincha, pero pa demostra nos malcontentu cu e ley cu ta mata nos sigur. Ta nos derecho ankra den nos constitushon, y perskribi tambe den handvest di United Nation y firma pa Hulanda y Antillas Nerlandes. Tin mucho bagamunderia ta sosode riba nos Pais, cual ta causa di tur e problemanan cu nos ta hanja nos mes aden actual. Si ta door di marcha y protesta nos por resona nos boz pa ser tende, anto ta esei nos lo mester haci. Gobiernu nan for di den pasado nunca kier a scucha voz di pueblo, y nos a hanja nos cu un trinta di Mei, cual nos ni unu no kier pasa aden mas!

Nos tin un tendensha aki di duna tur cos nomber, y jama tur loke nos no kier mira communismo. Pero enrealidad communismo via di socialismo ta apoderando di nos Pais; pa e simple motibu ku nos mes cu ta grita nos ke free interprise y democracia no ta coopera pa cos bai bon pa nos comunidad. Nos a gana plaka na granel den tempo bon, nos ke kedа gana mes tantu semper, nos no kier baha preis, nos no kier entrega facturanan ora Gobiernu pidi esei di nos.

Nos kier turista bini pa cumpra den nos pacus solamente, nos no kier ofrece nada mas na e turista. Nos ta juda socialismo y communismo bira mas fuerte dia pa dia, pa nos por bisa pueblo ta malu y tin tendenshia communismo cu nele. Plaka a hasi nos SIN HEFUL y SIN MORAL!

Ora baha prijs di cos di come y bisti, tambe luz, awa, y instrui nos pueblo con nan mester biba mas economicamente y planta den nan cura di cas, anto por baha salarionan poco poco y por hasta modera nos ley di retiro y mantene e ley di derecho di un trahador cu e handvest di Nacion nan Uni (ILO). Stop di habusa di trahadornan, y trahadornan di mala fe cu no ta presta pone nan na waterpas via di nan Bondnan, o retira nan legalmente. Parti trabao den un systema di shift cu otro palabra forma un buró via di bondnan huntu cu comercio pa asina un persona bira malu ta manda uno cu no tin trabao y ta conose e ramo di trabao ei por tuma su luga te dia e bira bon atrobe. Pa e matutino cu a skirbi cu ta MAN kier bini den Gobierno atrobe, y cu ta un complot tin pa trece nan back, mi kier bisa lo sigiente.

Pueblo ta fada di tur e politikeria nan ei, MAN a saca su mes for di Gobierno, y ta nan mes Drs cu consorcio a bisa cu nan ta sali bandonan e stoelnan den Staten pa laga hende mas capas bini eiden. No ta ami di, ta nan mes a bisa esei, i hasta un corant a skirbi cu nan a duna nan mes e brevet di onbekwaamheid!

Si Bosnan no ke communismo ni socialismo, no yuda dictatura tampoco, sino pa nos tur su desgracia nos lo bin han a nos cu net loke nos no kier. Stop di torpeda yui di tera ora cu e kier haci algu pa su pais y judele, no juda esun net contrali. Si nos ta berdadero yui di Korsow anto laga nos tur mara huntu, pasombra "Solo el Pueblo Salba el Pueblo", segun a ser bisa un tempu. Korda bon ami a bini bek aki pa keda, pasombra ta Korsow ta mi Paiz.

Nos lo topa den elecshon vota bon! Dank!.

Mr. H.A. ISENA (ANESI)

Créche-medewerkers naar Bonaire

WILLEMSTAD— Een groep bestaande uit vrijwilligers, personeel en medewerkers van crèche "Dede Pikiña" verblijft momenteel op Bonaire voor het uitwisselen van gedachten en ideeën met vertegenwoordigers van twee crèches op Bonaire. De kosten van deze uitwisseling worden door de deelnemers zelf gedragen.

Open-dag op Landhuis Brievengat

WILLEMSTAD— In Landhuis Brievengat vindt op 30 juni een "open dag" plaats. Op die dag vindt ook de opening plaats van een tentoonstelling van de kunstenaars Selcio Martha en Mirna Ruiter, die de rest van de week ook te bezoeken is en wel van maandag tot en met vrijdag van half tien tot half een en van drie tot zes uur. Gedurende de "open dag", die gratis toegankelijk is vindt er een optreden plaats van de folkloristische dansgroep Antilliano. Bovendien zijn er lokale met de hand vervaardigde artikelen te koop en voorspelt een waarzegster de toekomst.

Zakenvaria

WILLEMSTAD — RIJSCHOOL ACCURAAT aan de Suffisantweg 1 houdt op 30 juni een "open house" van vijf uur tot acht uur 's avonds. Op deze dag gaat de rijschool ook officieel van start. De rijschool staat onder leiding van M.R Martina en C. Eustatia, die beiden jarenlang in Nederland ook als zodanig werkzaam zijn geweest en zijn opgeleid. Accuraat geeft speciale aandacht aan anders- sprekenden bij de theorie- lessen.



E KOMISHON ENKARGA KU SELEBRASHON DI
"DIA DI HIMNO I BANDERA"
NA NOMBER DI GOBIERNU DI KORSOU, TIN PLASER DI INVITA;
OUTORIDATNAN GUBERNAMENTAL, RELIGIOSO, MILITAR, KUERPO KONSULAR, REPRESENTANTENAN DI TRAHADO, KOMERSIO, INDUSTRIA I PUEBLO EN GENERAL NA E SEREMONIO PA DUNA HONOR I GLORIA NA NOS BANDERA

DIA: DJAMARS DIA 2 DI YULI 1985
LUGA: PLASA BRION
ORA: 9 OR DI MAINTA.

OPROEPING

Een ieder die iets te vorderen heeft aan-, of iets verschuldigd is aan-, of iets onder zich berusting heeft van:

wijlen de heer PEDRO NICOLAAS BOR

overleden te Curacao op 27 november 1982 en/of

mevrouw ABELIA AFENIA BOR geboren MADURO,

overleden te Curacao op 13 maart 1985 beiden gewoond hebbende aan de Ronde Klipweg 8, in leven gehandeld hebbende onder de naam: "BLOKKENBEDRIJF SAN FUEGO"

of

"BOUWMATERIALENBEDRIJF SAN FUEGO",

wordt verzocht daarvan aangifte te doen ten kantore van Joubert, Palm, Senior & Alexander, aan de De Ruyterkade 50 alhier vóór **1 augustus 1985.**

Joubert, Palm, Senior & Alexander,
De Ruyterkade 50
Alhier.

OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend de aanbesteding van:

Bestek D.O.W. 85-35

Uitbreiding en renovatie Hulpkantoor Brievengat

Inlichtingen:
De inlichtingen-vergadering zal gehouden worden ten kantore van de Dienst Openbare Werken op woensdag 10 juli 1985 om 10.00 uur a.m.

Nota van inlichtingen:
De nota's van Inlichtingen en Wijzigingen liggen vanaf 17 juli 1985 ter inzage op het kantoor van Architektenburo A.O.B., Perseusweg 40, Curacao. Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende nota worden toegezonden.

Inschrijving en Aanbesteding:
De inschrijving dient in een gesloten enveloppe waarop duidelijk de bestek-nummers zijn vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Willemstad, tot uiterlijk op 24 juli 1985 om 10.00 uur a.m. wanneer de opening der inschrijvingen zal plaatsvinden.

Bestekken:
De bestekken en de daarbij behorende bescheiden zijn vanaf 1 juli 1985 bij de Dienst Openbare Werken Curacao te verkrijgen na betaling van NAf.200,- per bestek.

Het Hoofd van Dienst
van Openbare Werken
A. Th. de Jongh, M.C.E.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

IGLESIA PROTESTANT UNI
KRALENDIJK: 10.00 uur morgendienst in het Ned.
RINCON: 08.00 uur morgendienst.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Amerikaanse gijzelaars via Damascus naar Frankfort

Kaping Beirut loopt ten einde

BEIRUT — De gijzeling van de Amerikanen door Sji'itische kapers liep vandaag ten einde met de vrijlating van de gijzelaars die werden overgebracht naar Damascus. Na een kort verblijf in Syrie zouden de vrijgelatenen naar Frankfort worden doorgevlogen waar vice- president George Bush hen stond op te wachten. In Syrie maakte men duidelijk dat het nu de beurt is aan anderen om hun verplichtingen na te komen. In de Verenigde Staten echter zegt men dat het vrijlaten van de ruim zevenhonderd Sji'itische gevangenen in Israel een zaak is welke Israel aangaat. De ontknoping van het zestien dagen geleden begonnen kapingsdrama heeft tot grote opluchting geleid in de VS.

Terwijl men bij het Witte Huis nog enige slagen om de armen hield vanmorgen over de vrijlating van de gijzelaars bevestigde vice- president Bush die zich in Geneve bevond dat hij zijn reisschema had veranderd omdat hij in opdracht van president Ronald Reagan naar Frankfort moest gaan om de vrijgelaten gijzelaars te ontvangen. Deze zouden onder geleide van Syrische militairen en van het Internationale Rode Kruis met een bus van Beirut naar Damascus overgebracht worden waar zij in het Sheraton-hotel volgens plan drie uur zouden doorbrengen. Er waren in het hotel 39 kamers afgehuurd en een conferentiezaal. In de Syrische hoofdstad zouden de vrijgelatenen ook een persconferentie houden. Per vliegtuig ging men daarna naar Frankfort met als uiteindelijk eindpunt Washington.

Het waren de tv- stations in Amerika die als eersten met het verheugende bericht kwamen dat de gijzelaars waren samengebracht en klaar waren voor hun vertrek naar Damascus. Hun bewakers, militanten van de Sji'itische AMAL- militie in Beirut echter zeiden in de afgelopen nacht dat de gijzelaars zouden gaan slapen en dat men niet op het punt stond naar Syrie te vertrekken. De gijzelaars wisten echter wel beter en riepen dit ook aan de journalisten toe.

De Amal- militanten gaven zich toch niet zo snel gewonnen. Zij vertraagden vanmorgen de hele vrijlatings- procedure met de eis dat zij garanties wilden hebben dat de VS en Israel geen repressailles zou nemen tegen hen. Ook wilden zij dat de Amerikaanse oorlogsschepen zich van de Libanese kust zouden verwijderen. Als klap op de vuurpeil kwam hun eis dat de vrijlating van de gijzelaars gelijktijdig zou gebeuren met de vrijlating der Sji'iten door Israel. Daarmee dreigde de hele zorgvuldig opgebouwde vrijlatings- constructie in duigen te vallen. Onder Syrische druk heeft AMAL toen zijn eis verzacht en stelt men zich tevreden met de Syrische verzekering dat alle Sji'itische gevangenen vrijkomen. Volgens minister Berri die namens de kapers en de AMAL- militie het overleg voert was de vrijlating van de gijzelaars vanmorgen inderdaad in zicht.

Het was ook niet duidelijk of alle Amerikaanse gijzelaars tegelijk vrijgelaten worden. Er waren er vanmorgen aanvankelijk 32 samengebracht in een Amal- kantoor in het zuiden van Beirut. Daarnaast waren er nog de drie bemanningsleden van het vliegtuig, zodat onzekerheid bestaat over vier gijzelaars en hun verblijfplaats. Later in de morgen werden de bemanningsleden bij de 32 gijzelaars in het kantoor gebracht. Zij zagen elkaar voor het eerst sinds lange tijd weer.

Er kwam ook «beweging» bij het gekaapte vliegtuig van Trans World Airways (TWA). Daar vroeg een der kapers de verkeerstoren om een vluchtplan naar Damascus. Het plan van de vrijlating zou namelijk ook omvatten dat het gekaapte vliegtuig naar Damascus zou worden overgebracht met daarin de kapers.

Radio Jeruzalem meldde vanmorgen dat kort na de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars en hun terugkeer uit het Midden Oosten ook de Sji'itische gevangenen in Israel worden vrijgelaten uit het kamp Atlit bij Haifa. Daarover is door de regeringen van Israel en de VS overeenstemming bereikt, aldus deze radio. Aanvankelijk was er geen officiele commentaar te krijgen in Jeruzalem. Wel vertelde een Israelische bron die anoniem wilde blijven dat Israel meer Sji'iten zal vrijlaten, ongeacht de situatie met de Amerikanen. Premier Shimon Peres ontkende vanmorgen tegen journalisten dat Israel betrokken is bij enig akkoord over de vrijlating der Amerikanen. Hij voegde er wel aan toe dat de huidige ontwikkeling een groot obstakel wegneemt voor het proces van de «vrijlating» van de Sji'iten. Over de eventuele vrijlating der Sji'iten zei de woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, «dat wat Israel ook doet, dit land handelt uit eigen beweging en dat de VS geen druk uitoefenen. Hij kon verder ook niets zeggen of de zes eerder ontvoerde Amerikanen in Beirut ook worden vrijgelaten zoals Reagan had geeist. In Beirut wordt daarover evenmin iets gemeld.

Het meest duidelijk over de vrijlating was vice- president Bush. Hij ging in plaats van naar Parijs naar Frankfort en verwachtte dat de gijzelaars daar vanavond (Europese tijd) zouden aankomen.

In Damascus bevestigde de presidentiele woordvoerder dat de gijzelaars waren vrijgelaten. Hij kon echter niet zeggen om hoeveel gijzelaars het ging. Hij verwees wel naar de inspanningen welke president Assad zich had getroost in deze zaak en zei dat alle betrokken partijen nu «hun verplichtingen »moeten vervullen». Hij wilde deze laatste opmerking niet verduidelijken, maar aangenomen mag worden dat hij doelde op afspraken met de VS. Er is de laatste dagen veel contact geweest tussen de presidenten Reagan en Assad.

De andere hoofdrolspeler in het kapingsdrama die de laatste dagen echter minder naar voren trad. De Libanese minister Berri, die als leider van Sji'iten en van de AMAL namens de kapers als onderhandelaar optrad had vandaag contacten met een assistent van de secretaris generaal der Verenigde Naties Javier Perez de Cuellar. Het overleg met de VN- functionaris Jean Claude Aimee over «voorwaarden en modaliteiten van de vrijlating van de Libanese gevangenen in Israel». Aimee heeft de afgelopen dagen heen en weer gereisd tussen Syrie, Libanon en Israel om over de kwestie der Amerikanen en Sji'iten te praten. Van Syrische zijde was druk uitgeoefend dat de VN een rol zouden spelen bij de overbrenging der Amerikaanse gijzelaars naar Damascus.



KRALENDIJK — Op de combinatie van foto's, bovenaan de heer Juan Jacobs, voorzitter van de Frente Sindikal aan het woord, met op de achtergrond de overige vakbondsleiders. Op de foto onder een indruk van het aanwezige publiek.

Frente Sindikal-Jacobs:

Volk wijst neiging rechtse dictatuur af

KRALENDIJK — Enige honderden deelnemers hebben deelgenomen aan de protest manifestatie, georganiseerd door de Frente Sindikal. Dit is de samenbundeling van de Bonairiaanse vakbonden, men protesteerde tegen de voorgenomen algemene salariskorting van 15%.

Verschillende vakbondsleiders, onder andere de heer Juan Jacobs, voorziter van Frente Sindikal hebben het woord gevoerd.

Van politie-zijde was er voldoende personeel ingezet. De manifestatie verliep vreedzaam. De heer Jacobs onderstreepte nogmaals dat verworven rechten niet zomaar kunnen worden afgepikt en dat de massale opkomst een teken was dat het volk elke de strijd van de vakbonden door heeft.

Wanneer er maatregelen genomen moeten worden, zijn de arbeiders altijd de dupe. Aldus de heer Jacobs, maar deze manifestatie heeft duidelijk bewezen dat het volk elke neiging naar rechtse dictatuur zal afwijzen.

De heer Jacobs kondigde aan dat zeer binnenkort weer een manifestatie zal worden gehouden, deze keer echter in de vorm van een protestmars door de straten van Kralendijk.

RABAT — Marokko en Angola gaan diplomatieke relaties aanknopen. Er is geen datum genoemd.

PRETORIA — Volgens de Zuidafrikaanse politie zijn 6 van de 8 doden die in zwarte woonsteden vielen bij Johannesburg omgekomen omdat zij niet goed overweg konden met de granaten waarmee zij een aanval moesten uitvoeren. De politie meent dat het ANC- leden zijn. De granaten waren van SU- makelij. In thuisland Transkei werden een electriciteitscentrale en een benzinestation zwaar beschadigd bij aanslagen.

Door guerrilla

Peru: in totaal 42 gardisten gedood

LIMA — De Peruaanse strijdkrachten hebben elf stoffelijke resten gevonden van mensen die door de Sendero Luminoso- guerrilla zouden zijn vermoord. Bij aan actie tegen deze guerrillastrijders kwamen er zeven van hem om, zo werd officieel meegedeeld. Het zou gaan om kaderleden van de guerrilla. Zij waren in het zuidwestelijke deel van de roerige provincie Ayacucho in vergadering bijeengekomen en werden daar door politie en leger verrast. De stoffelijke resten van de door de guerrilla vermoorde boeren werden gevonden in een massagraf in het noordelijk gelegen Huallgua.

Shlaudeman bij Lusinchi op bezoek

CARACAS — De speciale Midden Amerika- ambassadeur van president Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft tijdens zijn bezoek aan Caracas een onderhoud gehad met president Jaime Lusinchi. Dit duurde een uur. Hij omschreef het doel van zijn reis «zoals steeds het geval is als een bespreking van de situatie in deze regio om hen op de hoogte te stellen van de visie van de regeringen welke bevriend zijn in Midden Amerika en de Contadora- landen». Zoals gewoonlijk liet hij niets los over het besprokene. Zijn bezoek viel samen met dat van de Nicaraguaanse vice- president Sergio Ramirez en de onder- minister voor Buitenlandse zaken van Nicaragua Victor Hugo Tinico.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van:

Mevrouw GEORGE TEN MEER-SAMSON

in Suriname.

Mevr. Thelma de Rooy-Ten Meer en familie.

Curaçao, 28-6-'85.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze medewerker

PEDRO R. MUZO

in leven chauffeur bij onze afdeling Wikkel Werkplaats

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere worden gehouden.

Direktie en Personeel ANTEM N.V.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSING PRICES.

BritishP.	130,85	JanYen.	0,4025
GermanM.	32,99	CanD.	73,56
Gold	316,40	Silver	6,11

AMSTERDAM TODAY CLOSING PRICES.

Ahold	230,00	Nat.Ned.	69,80
Akzo NV	110,20	Ned.Lloyd	160,00
Berkel	36,90	Philips	52,60
Cred.Lyon.	96,50	Robeco	76,60
Ennia	94,70	Rolinco	70,10
Fokker	65,80	Royal Dutch	199,30
Gist Broc.	197,50	Smit Intl.	43,50
Heineken	132,80	Tele Graaf	258,00
KLM	59,80	Unilever	351,70
Meneba	85,20	V.N.U.	197,50
Naarden	47,50	Index	213,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE JULY 28,1985.

Allied Corp.	42 5/8	+ 1/8	IBM	123 3/4	- 1/4
Asa Ltd	49 1/4	- 1/4	ITT	32 1/8	+ 1/4
Amer.T.& T.	24	+ 1/2	McDonalds	68 3/4	- 1 1/8
Beatrice Fds.	31 3/4	+ 3/8	McGrawHill	49 1/4	+ 1/4
Burroughs	58 3/8	- 3/8	Natl.Presto	26 3/4	+ 1/4
Campbell RL	20 7/8	+ 1/8	NCR	30 1/2	+ 1/8
Chrysler	36 3/8	+ 1/8	Pantry Pr.	7	+ 1/8
Coca Cola	69 1/4	- 1/4	Pepsico	60 1/8	- 3/8
Digital Eqm.	93 7/8	- 1 3/4	Seagram	42 1/2	+ 1
Dupont	58	+ 5/8	Sears	38 3/8	+ 3/8
East.Kodak	44 1/8	+ 1/8	Sunshine M.	7	unch
Ford	45 1/8	+ 3/8	Texas Instr.	95 5/8	+ 1 3/8
Gen.El.	61 7/8	- 3/8	United Airl.	53 5/8	+ 1/2
Genl.Dynamics	74 3/8	+ 3/8	Union Pac.	47 3/4	- 1/8
GTE	40 1/2	- 1/8	United Tech.	41 3/8	+ 1/4
Genl.Motors	72 1/8	+ 3/8	Warner Lamb.	43 3/8	+ 1/8
Hammerm.P.	38	+ 5/8	West.El.	34 3/8	- 1/8
Homest.M.	24 1/2	- 3/8	Xerox	52 5/8	- 1/4

DOW JONES		LAST	HIGH	LOW
Industrials	1335,24+	3,03		
Transportation	664,09+	1,05		

AMERICAN STOCK EXCHANGE	LAST	HIGH	LOW
Computer & Technology	95,04	95,53	94,79
Precious Metals	73,95	94,61	93,55

REUTER.

Carlos Gardel herdacht:

Handtekeningenactie voor zaligverklaring

BUENOS AIRES — In aanwezigheid van president Raul Alfonsin in Teatro Colon werd het feit herdacht dat een halve eeuw geleden de beroemde tango- zanger Carlos Gardel overleed. De herdenking heeft een internationaal karakter. Er zijn stemmen opgegaan om de muzikant heilig te verklaren.

De Gardel- herdenking beperkt zich overigens niet tot de verjaardag van zijn overlijden. Argentinie heeft namelijk een Gardel- jaar uitgeroepen. Het hoogtepunt van de herdenking was de uitvoering van het Oratorium van Carlos Gardel in het theater.

Het oratorium bevat muziek van de tango- componist en orkestleider Horacio Salgan op teksten van de dichter Horacio Ferrer van Uruguay. Het oratorium werd uitgevoerd door het philharmonisch orkest van Buenos Aires onder leiding van Pedro Calderon, terwijl het koor onder leiding stond van Fernando Teran.

Op de begraafplaats van Chacarita waar de in Frankrijk geboren Argentijnse musicus Gardel ligt begraven defileerden duizenden mensen langs de graftombe. Gardel kwam vijftig jaar geleden bij een vliegtuigongeluk in Medellin, Colombia, om. Hij had toen de tango als nationaal Argentijns product over de hele wereld populair gemaakt. Niet alleen in Latijns Amerika was zijn naam een begrip maar ook in Europa was hij uiterst populair.

In het kader der herdenking hebben verschillende Argentijnse kranten een extra editie uitgegeven. Daarnaast kwamen radio en tv met speciale herdenkingsprogramma's.

Niet alleen Argentinie herdenkt hem. Op het Carlos Gardel plein in de Peruaanse hoofdstad is een monument ter zijner gedachtenis onthuld, waarna er een bloemenhulde volgde. In de nabi gelegen Franciscuskerk was er na de onthulling van het monument een misviering. Onder auspicien van de Argentijnse ambassade was er ook een gala-tango- uitvoering. Er wordt ter zijner ere een herdenkingsweek gehouden. Op Puerto Rico is Gardel ook uitvoerig en enthousiast herdacht. Zo was er een aan hem gewijd festival in de westelijk gelegen stad Isabela. Er werd verder een buste van de overledene onthuld in de naar hem genoemde straat en in de kathedrale kerk van San Juan was er een Eucharistieviering. Drie maanden voor zijn overlijden heeft Gardel Puerto Rico bezocht, reden waarom de herdenking er een speciaal karakter had. Onderdelen van het programma zijn een concert, filmvoorstellingen en de presentatie van een video-opname welke aan Gardel is gewijd.

Duizenden Portorikanen hebben hun handtekening gezet onder een verzoekschrift om Gardel zalig te verklaren. Dit is een actie welke uitgaat van de journalist Luis Cruz Iglesias. Misschien duurt het proces wel 115 jaar maar het is voor ons een voldoening dat we er een begin aan gemaakt hebben, zei hij. In de katholieke kerk kent men een proces voor het zalig- en heilig- verklaren van iemand die tijdens zijn of haar leven op heldhaftige wijze de deugd heeft beoefend. De verslaggever heeft goede hoop dat zijn actie meer ondersteuning gaat krijgen.

Ook in Uruguay is Gardel uitvoerig herdacht met concerten, volksfeesten en in de vorm van publicaties. Daarnaast zijn er tentoonstellingen en conferenties over de figuur van Gardel en zijn betekenis. De Jockey club van Montevideo herdacht de tango- man ook op zijn manier. De paardenraces waren zondag vernoemd naar tango's van Gardel. Daarnaast is de polemiek weer opgelaaid over de nationaliteit van Gardel en eveneens wordt er een dispuut gehouden over de uiste geboortedatum van Gardel. Ook elders op het Latijnsamerikaanse continent werd hij herdacht.

Dat zijn nagedachtenis na vijftig jaar nog steeds leeft blijkt ook uit het feit dat op zijn graf bijna dagelijks verse bloemen worden neergelegd door zijn bewonderaars.

Sendero Luminoso-leiders gedood

LIMA — Sedert 1980 zijn er 42 leden van de Republikeinse garde van Peru om het leven gekomen bij guerrilla- acties, zo deelde generaal Ramon Balarezo Dizmee, die adjunct chef is van de algemene garde. Alle omgekomen gardisten behoorden tot het Lapan Atic- bataljon dat speciaal getraind is in de bestrijding der guerrilla. De vertaling van deze indiaanse naam is het Almachtige baltaljon. Onlangs kwamen er nog gardisten om toen een eenheid in een hinderlaag van Sendero Luminoso liep.

Nica-vice-president bezoekt Brazilië

BRASILIA — Brazilie krijgt bezoek van de Nicaraguaanse vice-president Sergio Ramirez, die de Braziliaanse regering komt inlichten over de Middenamerikaanse crisis. Voor Brazilie gaat Ramirez ook naar Argentinie en Uruguay. In de kwestie Nicaragua heeft Brazilie tot heden toe een neutraal standpunt ingenomen, maar zich wel steeds uitgesproken ten gunste van een oplossing via overleg.